

## БЕЛАРУСКІ

ГАЗЕТА БЕЛАРУСКАГА ЗАМЕЖЖА

ў АМЭРЫЦЫ



BELARUSIAN DIGEST

## ДАЙДЖЭСТ

1086 Forest Hills, SE.

Grand Rapids, MI 49546-3616 USA.

BULK RATE  
US POSTAGE  
PAID  
ADA, MI  
Permit No 47

№ 11(35)

Лістапад

1996

November

Год выд. 4

## Беларусь супраць дыктатуры!

Зала Палаца прафсаюзаў, дзе ў мінулую суботу праходзіў Нацыянальны кангрэс у абарону Канстытуцыі супраць дыктатуры, была перапоўнена. Запоўненым аказалася і вялізнае фойе. Да пачатку форуму было зарэгістравана 1293 дэлегаты. Сярод іх — прадстаўнікі 16 партый, шматлікіх рухаў, прафсаюзаў, дэпутаты ўсіх узроўняў. На кангрэсе было акрэдытавана 127 журналістаў з 68 сродкаў масавай інфармацыі, у тым ліку вядучых сусветных інфармацыйных агенстваў. Атрыманы тэлеграмы больш чым з дваццаці краін свету, у тым ліку з Венгрыі, ЗША, Чэхіі...

Кангрэс пачаўся з экстраанай заявы былога міністра ўнутраных спраў Юрыя Захаранкі. Ён зачытаў дакладную запіску начальніка баявой падрыхтоўкі корпуса аховы палкоўніка Шкуна начальніку аператыўнай і баявой падрыхтоўкі ўнутраных войскаў. У ёй паведамлялася, што ўсе гатова для "выканання любых задач". Створаны групы са снайпераў і аўтаматчыкаў, па прымяненню спецыяльных сродкаў "Чаромха", "Ольха", "Омут". Выдзелены бронемашыны, 24 валамётныя і пажарныя машыны, 73 службавыя-пошукавыя сабакі... Прыбыла група спецыялістаў з Растова-на-Доне, якія маюць вопыт вулічных баёў у Грозным, для падрыхтоўкі афіцэрскага саставу... Фільтрацыйны пункт на вайсковым стрэлішчы "Валоўшчына" гатовы прыняць да 2,5 тысяч за-

трыманых...

— У якой краіне мы жывём? — задаў пытанне, цытуючы гэты дакумент Захаранка.

Вядома інфармацыя, якую даў экс-міністр унутраных спраў Ю.Захаранка да ўдзельніц кангрэса, стала напярэдадні прадметам сур'ёзнага абмеркавання ў парламенце. Выкліканыя высокія асобы так і не змаглі зразумела растлумачыць з'яўленне данага дакумента на свет. Шмат пытанняў выклікала і інтэрв'ю аднаго з генералаў Беларускаму тэлебачанню.

Але вернемся да таго, як далей развіваліся падзеі на кангрэсе. Слова браў вядомы пісьменнік Брыль, Гілевіч, дэпутаты Вярхоўнага Савета Карпенка, Грыб, Краўчанка, Бухвостаў, намеснік старшыні БНФ Хадыка, палітык, грамадскі дзеяч Таразевіч, рэжысёр Дашук ды іншыя знакамітыя людзі. Яны з болей гаварылі аб сітуацыі, якая склалася ў краіне. Паглыбляюцца эканамічны крызіс, насельніцтва жыве ўсё горш і горш. Заўжды цікая і спакойная Беларусь пачынае бурліць, нібы сядзі ўварваўся дух сатаны. У людзей адабралі гістарычны сцяг і герб, а цяпер спрабуюць пазбавіць "дня незалежнасці", каб беларусы наогул забыліся пра гэтае слова.

Намала было сказана пра школу, якую сеюць у грамадстве дзяржаўныя сродкі масавай інфармацыі, тэа, якія знаходзяцца пад абшчам чыноўнікаў. Кінарэжысёр Дашук успомніў, як у народзе напярэджаюць ця-

жарную жанчыну, каб яна не глядзела на пажар, бо гэта можа кепска паўплываць на яе будучае дзіця. І зазначыў: тое, што прапаноўвае беларускае тэлебачанне — гэта намнога горш, чым пажар для цяжарнай. З дзяржаўных сродкаў масавай інфармацыі, на яго думку, сыходзіць сапраўдная радыяцыя супраць народа.

Кангрэс прыняў рэзалюцыю, у якой канстатаваў, што галоўнай крыніцай напружання ў краіне з'яўляецца сам А.Лукашэнка. І падтрымаў патрабаванне ўдзельнікаў "круглага стала" партый і рухаў Беларусі аб законным адхіненні яго ад улады. Прапанавана ўсім палітычным сілам наладзіць дзейсны кантроль за правядзеннем рэферэндуму, каб не дапусціць фальсіфікацыі яго вынікаў.

Кангрэс вырашыў стварыць грамадскую камісію па расследаванні злачынстваў рэжыму супраць народа. Яе старшынёй абраны Юрыя Захаранка.

Прыняты таксама зварот да грамадзян Беларусі, у якім падкрэслена: "Лукашэнка ўжо падмануў вас не раз, не дайце падмануць сябе зноў". Кангрэс заклікаў людзей прагаласаваць супраць лукашэнкаўскага практа Канстытуцыі. Прыняты зварот і да міжнароднай супольнасці. "Мы звяртаемся да ўсіх міжнародных і нацыянальных арганізацый, урадаў усіх краін, — гаворыцца ў ім, — даць адпор спробам Лукашэнкі ўсталяваць таталітарны рэжым у Беларусі".

Алесь ДРАБЧУК.



Спадарыня Натальля АРСЕНЬНЕВА —

Выдатная беларуская паэтка, аўтар кнігі «Між Берагамі» ды шмат іншых літаратурна-мастацкіх твораў, культурна-грамадская дзеячка і вялікая патрыётка свайго народа.

Дарагая Натальля! Вітаем Вас на старонках нашае незалежнае газэты.

## БНФ мяняе палітыку?

Нягледзячы на заявы кіраўніцтва Беларускага народнага фронту не ўдзельнічаць у выбарах у парламент, на адбыўшымся днямі сойме БНФ былі вылучаны кандыдаты ў дэпутаты Вярхоўнага Савета ад гэтай арганізацыі. Аднак, як паведаміў сакратар управы БНФ Анатоль Крыварот, гэта не азначае, што Беларускі народны фронт прыме ўдзел у давыборах. "Вылучэнне на сойме кандыдатаў, — сказаў Крыварот, — было чыста тэхнічным пытаннем. Толькі тады, калі зменіцца палітычная сітуацыя ў краіне, БНФ прыме ўдзел у выбарах. Гэтае пытанне абавязкова будзе ішчэ раз разглядацца на наступным сойме, які адбудзецца 9 лістапада". Сярод вылучаных 44 канды-

датаў найбольш вядомыя Лявон Баршчэўскі, Вінцук Вячорка, Юрыя Хадыка, Юрыя Беленькі, Станіслаў Гусак, Іван Нікітчанка і Анатоль Станкевіч.

На адбыўшымся сойме таксама быў прыняты зварот да Генеральнага пракурора краіны спадара Капітана і дзяржаўных службовых асоб абяспечыць дакладнае выкананне заканадаўства пры арганізацыі і правядзенні рэферэндуму. БНФ лічыць, што ў любым выпадку правядзенне рэферэндуму 7 лістапада, у падтрымку якога адкрыта выступаюць выканаўчыя ўлады, не што іншае, як парушэнне законаў і дзеячай Канстытуцыі.

Марыя ВІКТАРАВА.

## У жорсткай апазіцыі

"Свабода"

Другі з'езд Аб'яднанай грамадзянскай партыі раздзеліў пытанні, звязаныя з палітычнай сітуацыяй і задачамі партыі на сучасным этапе.

Выступаючы перад дэлегатамі, яе лідэр Станіслаў Багданкевіч адзначыў, што ва ўмовах вельмі жорсткага эканамічнага і палітычнага крызісу ў Беларусі АПП знаходзіцца ў жорсткай апазіцыі да выканаўчай улады, "спроб устаўнення аўтарытарнага рэжыму, парушэння правоў і свабод чалавека, актыўна праводзячы лінію на стварэнне заканадаўчай базы дэмакратычных рэформаў, абарону законнасці".

Выйсцe з узніклай палітычнай сітуацыі, паводле яго слоў, партыя бачыць у адхіленні прэзідэнта ад улады шляхам канстытуцыйнай працэдурі іммічменту.

З'езд прыняў палітычную рэзалюцыю, а таксама шэраг зваротаў — "Да грамадзян Беларусі", "Да моладзі", "Да ветэранаў", "Да Вярхоўнага Савета", вылучыў кандыдатаў у дэпутаты Вярхоўнага Савета. Сярод 33 прэтэндэнтаў ад АПП на дэпутацкі мандат — былы міністр унутраных спраў Ю.Захаранка, эканамісты Л.Злотнік, Н.Бабрышкі, палітолаг В.Карбалевіч.

БЕЛТА.

Калі  
"выступаеш  
не па нотах",  
то песня  
можа стаць  
лебядзінай

Кастусь АЛЕКСАНДРОВІЧ

Вядома ж, расійская сенсацыя нумар адзін — заўчарашні ўказ Ельцына пра адстаўку Лебедзя.

Яшчэ напярэдадні бравы генерал надзвычай упэўнена пачуваўся ў крэсле сакратара Савета бяспекі. У прыватнасці, заявіў на прэс-канферэнцыі, што па-за гультэй хутчэй за ўсё апынецца ягоны галоўны супаста апошняга часу — міністр унутраных спраў Кулікоў. Той самы Кулікоў, які днямі абвінавачваў Лебедзя ў намеры гвалтоўна захапіць прэзідэнцтва з дапамогай адмыслова ствараемай сілавой структуры — так званага "расійскага легіёна", а то і чэчэнскіх баевікоў. Нагадаем, што пасля ранейшых сутычак з міністрам унутраных спраў Аляксандр Іванавіч ужо спрабаваў капрызіліва ставіць перад Ельцыным пытанне: або я, або... Прэзідэнт угадваў не гарачыцца і працягваць працу на адказнай пасадзе. У выніку Лебедзь, відаць, занадта паверыў у сваю незалежнасць для Барыса Мікалаевіча. І, як бачым, жорстка пралічыўся. Па сведчанні супрацоўнікаў апарата Савета бяспекі, указ пра адстаўку быў для іхняга шэфа як пярэнь з яснага неба. Ну, а міністр Кулікоў, даўшы ход кампрамату, не толькі воляй-няволяй выканаў такім чынам пэўны заказ, але і, так бы

мовіць, вярнуў даўжок — памятаеце, як колькі часу таму Лебедзь спрабаваў зрабіць з кіраўніка МУС ахвярнага казла, галоўнага віноўніка чэчэнскай ганьбы Расіі?

Што ж, лішні раз даводзіцца пераконвацца, што палітыка — рэч даволі цынічная. Прычым не варта забываць, што цынیزм можа працягвацца не толькі ва ўнутранай палітыцы той ці іншай дзяржавы. Але гэта так, да слова...

Вядома ж, версія пра тое, што генерал Лебедзь наважыўся браць Крэмль пры дапамозе адданных яму галаварэзаў, выглядае, мякка кажучы, не надта пераканаўчай. Проста гэты палітычны неафіт неабачліва ігнараваў "прыдворны этыкет" — перасварыўся з уплывовымі фігурамі з ельцынскага атачэння, без асаблівай сціпласці "прыватызаваў" лаўры чэчэнскага міратворца, а галоўнае — занадта прасталіейна сведчыў пра сваё жаданне пры першай магчымасці заняць месца на самым версе расійскай уладнай піраміды. Пры гэтым генерал даволі недыпламатычна выказваўся пра ступень дэзэадаптнасці цяперашняга прэзідэнта і пайшоў на дэманстрацыйны альянс з апальным Каржаковым, былым шэфам службы аховы Ельцына. Вось і лопнула цяргенне ў Барыса Мікалаевіча, якому, вядома ж, дакладвалі пра штукарствы Лебедзя адпаведным чынам...

Трэба аддаць належнае: на прэс-канферэнцыі адрэзу пасля сенсацыянага ўказа разжалаваны сакратар СБ не жаліўся і ўвогуле трымаўся па-мужынску. Скажаў, што шкадуе толькі аб страце паўнамоцтваў па чэчэнскай праблеме, а ўвогуле ж зусім не збіраецца адыходзіць з вялікай палітыкі — наадва-

(Далей глядзі на наступнай стар.

## BELARUSIAN DIGEST

Беларускі Дайджэст

1086 Forest Hills, SE.  
Grand Rapids, MI. 49546-3616  
U.S.A.

Phone: (616) 942-0108; Fax: (616) 942-6364

Publisher & Editor — Nikolas Prusky  
Выдавец і Рэдактар — Мікола ПрускіBelarusian Digest, (ISSN 1079-7696) is published  
monthly by Belarusian Digest, 1086 Forest Hills, SE.  
Grand Rapids, MI 49546-3616, U.S.A.Артыкулы і допісы могуць выяўляць пагляды, з якімі  
Рэдакцыя не згаджаецца.

(Заканчэнне з 1-ае старонкі)

рот, маркуе стварыць, што называецца, пад  
сябе моцную палітычную структуру.І, трэба думаць, гэта не танная бравада.  
Лебедзь, хай сабе ў немалой ступені і па-  
пулісцкімі метадамі, набывае сярэд прастага  
людю прывабны імідж "свайго хлопца". Звяр-  
жэнне ж з уладнага Алімпіа, несумненна,  
толькі дадае яму ачкоў — такі ўжо менталі-  
тэт расійскага электарату, пра што яскрава  
засведчылі колішні ўзлёт самога Ельцына, не-  
абачліва пакрыўджанага Гарбачовым.Так што пра лебядзіную песню шматлікія  
каментатары сэнсацыі, уключаючы аўтара  
гэтых радкоў, згадваюць, кажучы па шы-  
расці, хутчэй дзеля прыгожага слоўца. У ба-  
рацьбе за ўладу генерал Лебедзь далёка не  
сказаў яшчэ апошняга слова, наадварт —  
здаецца, не без дапамогі праціўнікаў набывае ў  
ёй дадатковыя шанцы.(Цікава аб чым гаварыў гэн. Лебедзь з тав.  
Лукашэнкам у Віскулі? З Масквы надходзяць весткі,  
што гэта мог быць тайны згавор супраць прэз. Б.  
Ельцына...)ДАВЕДНІК  
ПРА БЕЛАРУСЬУпершыню выпушчаны поўны даведнік пра  
Беларусь на нямецкай мове. Выйшаў ён  
у мюнхенскім выдавецтве "С. Я. Веск",  
складзены Дзіркам Хольбруге і змяшчае  
звесткі аб гарадах, рэгіёнах, гісторыі,  
палітыцы, эканоміцы і культуры нашай  
краіны. У ім закранута і экалагічная сітуацыя  
на Беларусі, звязаная з Чарнобылем.  
Даведнік праілюстраваны картамі, табліцамі,  
статыстычнымі данымі.У сувязі з выходам даведніка часопіс  
"Deutschland" піша, што "Беларусь, краіна  
з багатымі культурнымі традыцыямі і вялікім  
эканамічным патэнцыялам, па-ранейшаму  
з'яўляецца адной з найменш вядомых краін  
Еўропы". У нэстах большага знаёмства  
з Беларуссю і з'явілася гэтае выданне.

А. Г.

У той час, калі ўсе нашыя суседзі мэтанакаравана  
адбудоўваюць незалежнае, заможнае жыццё, Беларусь  
усё яшчэ змагаецца сама з сабой. Польшча, Украіна, Літва,  
Латвія даўно адкінулі прэч "шчаслівае" мінулае, а Беларусь  
усё яшчэ чапляецца за яго, мроячы то пра справядлівы  
"рынкавы сацыялізм", то пра дабрачынную "братнюю  
дзюбу". Увесь свет дзівіцца з гора-народа, які замест таго,  
каб жыць у сваім уласным доме, мкнецца, пнецца ў суседскі  
інтэрнат. Увесь свет дзівіцца з гора-народа, які напрыканцы  
XX стагоддзя "сатварыў сабе куміра" і гатовы аддаць  
пад яго неабмежаваную ўладу свой лёс і будучыню сваіх  
дзяцей... Менавіта такой бачыцца сёння Беларусь збоку,  
знешне, менавіта такой паказваюць яе прэзідэнцкія сродкі  
масавай інфармацыі. Хоць мы і ведаем, што гэта не зусім  
так. Есць на Беларусі яшчэ сілы, якія супрацьстаяць  
насоўванню карычневай хмары дыктатуры. Не ўсё яшчэ  
страчана, барацьба за Беларусь працягваецца.  
І вырашальныя ў ёй, гэтай барацьбе, могуць стаць якраз  
сённяшні і заўтрашні дні.

## McDonald's has come

Belarus may become the  
100th country of the world to  
accommodate fast food restau-  
rants of the international chain  
McDonald's.A ceremony to mark the  
coming of McDonald's to  
Belarus has been scheduled for  
December 10.The first three McDonald's  
will be opened in Minsk and  
are centrally located for cus-  
tomers' convenience inProspect Dzerzhinskogo, near  
Ploshchad Bangor and on the  
upper floor of the cafe  
Svitanak, specially rebuilt  
to house a MacDonald's cater-  
ing outlet.Next year, the company  
plans to build a McDonald's in  
every provincial capital of  
Belarus. By the year 2000 the  
company expects to be running  
at least 60 McDonald's restau-  
rants across the country...Protesters  
oppose  
president  
in Belarus

The Sun

Lukashenko is seeking  
near-absolute controlMINSK, Belarus — With this  
former Soviet republic teetering  
on the brink of crisis, thousands of  
demonstrators marched through  
the streets yesterday to protest  
President Alexander Lukashen-  
ko's plan to gain near-absolute  
power.Against a backdrop of red-and-  
white banners, opposition leaders  
warned of an impending dictator-  
ship and demanded that he drop  
his effort to rewrite Belarus' con-  
stitution.But Lukashenko had a message  
of his own.Early yesterday morning, army  
trucks and armored cars rumbled  
through Minsk as Lukashenko  
flexed his muscles before conven-  
ing a meeting of supporters. Por-  
traying himself as a model of flexi-  
bility, he offered to delay a  
referendum on expanding his  
powers from Nov. 7 to Nov. 24.But leaving himself on a colli-  
sion course with the opposition,  
he stressed that the referendum  
must ask "the proper questions.""If you think Lukashenko is the  
man who will give away the power  
you gave him, you are wrong," he  
told the delegates.Five years after it gained its in-  
dependence during the disinte-  
gration of the Soviet Union, this  
country appears to be going back  
in time.Privatization has come to a  
screeching halt. To the distress of  
the West, Belarus has yet to return  
to Russia 18 nuclear missiles leftIn the streets: Demonstrators in Minsk protest proposed constitu-  
tional changes that would enhance the power of the president.over from the Soviet Union. Belar-  
us is even festooned with the  
symbols of the old Communist or-  
der. The nationalist symbol of Belar-  
us — a knight astride a charger  
— has been stripped from the Par-  
liament building, leaving the Sovi-  
et hammer and sickle on display.When seven decades of Soviet  
rule came to an abrupt end in  
1991, the hope was that this newly  
independent nation of 10 million  
would reclaim its national tradi-  
tions and carry out economic re-  
form.The former director of a collec-  
tive farm, Lukashenko was elected  
on a platform of fighting corrup-  
tion and initially went along with  
economic changes.But after taking the first jarring  
steps toward a capitalist econo-  
my, by October last year Belarus  
was reversing course. The shift  
back to a command economy was  
popular with the rural and elderly  
voters accustomed to the Soviet  
ways.Alexander Feduta, a former  
speech-writer for Lukashenko  
who broke with the president to  
join the opposition, said privatiza-  
tion was a concept Lukashenko  
found hard to accept. "He thought  
it was just robbing the state," he  
said. "He could not agree to some-  
thing independent of him. He  
thought it was stolen power."

As the economy has declined,

Lukashenko has cracked down on  
his critics. Television news was  
put under tight government con-  
trol.Instead of covering yesterday's  
demonstration, state television  
presented a program on folklore  
and then man-in-the-street inter-  
views with citizens who backed  
the president.In another turn toward the  
past, Lukashenko has sought to  
prop up his ailing economy by ce-  
menting a confederation with  
Russia. And apparently in an ef-  
fort to bargain for more aid, he has  
delayed the return of the nuclear  
missiles to Russia.The demonstration yesterday  
was sparked by Lukashenko's  
plan to hold a national referen-  
dum Nov. 7 — the old Soviet hol-  
iday commemorating the Bolshe-  
vik revolution — to amend the  
constitution.The adoption of the referen-  
dum would extend the president's  
term five years and give him the  
power to appoint members of Belar-  
us' Constitutional Court and  
Parliament, two institutions that  
have challenged Lukashenko's  
policies.On Friday, the Clinton adminis-  
tration said the constitutional  
changes proposed by Lukashenko  
"would fail to provide any sem-  
blance of separation of powers" or  
protect the right of individuals.

## Brides are leaving Belarus

By Mikola VAITOVICH

This year, 160 Belarusian  
girls have taken foreigners as  
husbands in Minsk alone.Last year, Minsk's registry  
offices recorded 300 marriages  
with foreign nationals from 34  
different countries, mostly from  
Germany, Israel and Syria, as  
well as the United States,  
France, Italy, Switzerland and  
Poland. Precedents were set of  
Belarusian women marrying  
citizens of India, Japan, China,  
Cyprus, Nepal and Peru.Similar to locals, foreigners  
would prefer to have a full wed-  
ding ceremony at the registra-  
tion office rather than simply  
putting their signatures in a reg-  
ister and their marriage certifi-  
cates. Some are surprised that  
they cannot do so to any music  
other than Mendelssohn's wed-  
ding march.The marriage registration  
fee is 142,000 roubles, regard-less of citizenship.  
Surprisingly enough, few reg-  
istration offices in Minsk have  
had language problems during  
the wedding ceremony,  
although sometimes translation  
was required.Most foreigners marrying  
Belarusians decide to have  
their wedding ceremonies per-  
formed in Minsk just to try a  
different way.In order to register a mar-  
riage, registration offices  
require a notarised translation  
into Russian or Belarusian of  
a document stating the indi-  
vidual's family marital status,  
along with a passport or other  
identification. Complaints  
about bureaucracy, which does-  
n't seem to have changed  
since the Soviet times, are still  
frequent.The newly-weds are issued  
marriage certificates in theRussian language which still  
have the emblem of the old  
Soviet Union on them.After marrying, about one-  
half of the brides choose to  
keep their maiden names,  
while the rest adopt the last  
names of their husbands.Some choose to have a  
dual last name. Under the  
Belarusian law, a last name  
cannot be composed of more  
than two parts.Most Germans, Belgians  
and Israelis take their wives  
home with them after marry-  
ing, while the Syrians and the  
Pakistani choose to settle in  
Belarus.Girls get to know their  
future husbands on overseas  
business trips, holidays abroad,  
or in Belarus, where foreign  
people come to do business.A much smaller number of  
male Belarusians marry for-  
eign women. Girls in their  
own country just seem to be  
the best.

Малюнак А. ГАРМАЗЫ.

## АПАЗІЦЫЙНЫЯ МЕРАПРЫЕМСТВЫ Ў МІНСКУ ПРАЙШЛІ МІРНА

18 кастрычніка ў Палацы культуры прафсаюзаў прайшоў альтэрнатыўны Нацыянальны кангрэс у абарону Канстытуцыі супраць дыктатуры. Удзельнічалі ў ім каля 1300 дэлегатаў, прадстаўнікі 16 палітычных партый, многіх грамадскіх арганізацый, дэпутаты Вярхоўнага і мясцовых Саветаў, у якасці гасцей прысутнічалі парламентарыі з Польшчы і ФРГ.

Акрэдытавана на ім было 127 журналістаў з 68 сродкаў масавай інфармацыі. Форум прайшоў у сядзім тэрміны: з 13 гадзін да 17.30, доўгіх прамой практычна не было, гаварылі ўсе выступаючыя фактычна аб адным і тым жа: яны жорстка крытыкавалі палітыку А. Лукашэнкі і прапанаваны ім праект новай Канстытуцыі, заяўлялі аб «жахлівым прывідзе дыктатуры» (Янка Брыль), аб «духу проціборства, які ўбіваецца ў розум людзей, хлусні і паклёпе, хамстве і дзікустве, пошку і шпіёнаў і ворагаў у дзеянні стваральніцкага сучаснага рэжыму» (Г. Карпенка), аб тым, што праект дзеючай Канстытуцыі тры разы публікаваўся ў друку, ён распрацоўваўся 3,5 года, і кожны грамадзянін мог выказаць свае пажаданні без усякага ўціску» (М. Грыб), што «ўсе правы асобы, пералічаны ў Дэкларацыі правоў чалавека, парушаюцца ў нас» (Ю. Хадыка) і г. д. Акрамя таго выступалі П. Краўчанка, Л. Пеціна, А. Вольскі, У. Заблоцкі, П. Значевы і іншыя.

Усе выступленні былі надзвычай вострымі і крытычнымі, эмацыянальнымі, прыводзіліся розныя кампраметуючыя факты: аб дзейнасці «Торгэкспо», аб размеркаванні тўрэцкага крэдыту на будаўніцтва бараў і казіно... М. Грыб, падпіс якога стаіць пад дзеючай Канстытуцыяй, заявіў, што «сёння няма ніякіх абгрунтаваных падстаў для змены Канстытуцыі 1994 года», але ён зазначыў, што ёсць у ёй і недасканаласці, у прыватнасці, не былі прыняты палажэнні аб прафесіянальным парламенце, што дае магчымасць для ціску на сённяшніх дэпутатаў, не было зроблена спалучэнне пасады прэм'ер-міністра і прэзідэнта, што прынізіла ўрад і дало магчымасць стварыць іншы неафіцыйны ўрад — кіраўніцтва справамі і прэзідэнцкую вертыкаль, не адменена магчымасць стварэння пазабюджэтных фондаў і інш. «Мы не супраць змяненняў Канстытуцыі законным шляхам, мы супраць агульнага галасавання па ўсіх змяненнях і паспешлівасці», — заявіў М. Грыб. Ён таксама зазначыў, што на рэферэндум выносіцца, на яго думку, не праект змяненняў і дапаўненняў, а новы варыянт канстытуцыі, чаго нельга рабіць паводле дзеючага Асноўнага закона. Згодна заключэння вядомага юрыста Антона Матушэвіча, паводле прапанаванага А. Лукашэнкам праекта Канстытуцыі, «аб'ектыва прэзідэнт будзе замыкаць на сабе ўсю ўладу». Аб гэтым жа сцвярджаюць заключэнні экспертаў Савета Еўропы, пра якія расказаў на кангрэсе П. Краўчанка. Фактычна ніхто на гэтым кангрэсе не выступіў з падтрымкай дзеючага Прэзідэнта і ягонага праекта Канстытуцыі.

На кангрэс пасупілі прывітальныя тэлеграмы з Венгрыі, Чэхіі, ЗША — у цэлым болей, чым з 20 краін свету. Вядомы польскі парламентарый, член фракцыі Уніі свабоды Багдан Барусевіч асабіста выступіў на гэтым кангрэсе і зазначыў, што справа дэмакратыі ў Беларусі вельмі важная і для Польшчы, і што яна з'яўляецца падставай добрых адносін з п...іх нашымі краінамі. «Беларуссю вельмі цікавяцца цяпер у Польшчы, даю такога не было, але гэта адбываецца, на жаль, не з лепшай нагоды», — зазначыў Б. Барусевіч і заявіў, што калі Вярхоўны Савет Беларусі будзе незаконна заменены іншым органам, то польскія парламентарыі будуць пратэставалі

і падтрымліваць сувязі толькі з ВС.

Такім чынам, гэты кангрэс стаў аднадушным апазіцыйным А. Лукашэнку форумам, які павінен быў прадэманстраваць, што частка беларускага народа не падтрымлівае Прэзідэнта. У рэзалюцыі кангрэсу зазначаецца, што «галоўнай крыніцай напружанасці ў краіне з'яўляецца Прэзідэнт Лукашэнка», якому выказаны абвінавачванні ў невыкананні абяцанняў, хлусні, прыніжэнні Саветаў, уціску свабоды слова, абражэнні нацыянальнага гонару беларусаў, карупцыі, бескантрольным распадзэнні дзяржаўных сродкаў, парушэнні законаў... Па-другое, на кангрэсе выраблялася тактыка дзеянняў апазіцыйных сіл у сённяшняй палітычнай сітуацыі. Геннадзь Карпенка, у прыватнасці, заявіў, што дэмакратычныя сілы «не павінны байкатаваць рэферэндум, бо пераламаць сітуацыю можна толькі актыўнымі дзеяннямі, трэба весці растлумачальную працу, арганізоўваць кантроль за галасаваннем». У звароце да грамадзян Беларусі Кангрэс заклікаў іх прыйсці на рэферэндум 24 лістапада і прагаласаваць супраць прэзідэнцкага праекта канстытуцыі. Акрамя таго, у прынятай на кангрэсе рэзалюцыі зазначаецца аб падтрымцы патрабаванняў «круглага стала» па законнаму адхіленню ад улады А. Лукашэнкі, аб падтрымцы Грамадскай кантрольнай камісіі па забеспячэнню законнасці ў ходзе правядзення рэферэндуму і выбараў, рэкамен-

дуюцца ўдзельнікам «круглага стала» стварыць Грамадскі эканамічны савет па распрацоўцы праграмы выхodu з крызісу, якая магла б у далейшым стаць асновай для працы ўраду народнага даверу, стварыць грамадзянскую камісію на чале з Ю. Захаранкам па расследаванні злачынстваў улад супраць канстытуцыі і народа. Асобным пунктам рэзалюцыі кангрэс выказаў падтрымку Вярхоўнаму савету Беларусі «як гаранту законнасці і канстытуцыйнасці ў краіне» і заклікаў яго правесці з'езд саветаў Беларусі.

Своеасаблівым працягам кангрэса быў учарашні мітынг у падтрымку Канстытуцыі супраць дыктатуры, які прайшоў каля опернага тэатра. Сабраў ён па розных ацэнках ад 20 да 30 тысяч чалавек са сталіцы і іншых беларускіх гарадоў. Напярэдадні была апублікавана інфармацыя аб магчымых разгонах апазіцыйных мітынгаў і шэсця з прымяненнем спецсродкаў, аднак на гэты раз абышлося без правакацый, без сутыкненняў паміж дэманстрантамі і сіламі аховы правапарадку. Апошнія прысутнічалі на подступах да Палаца спорту ў вялікай колькасці і пры любым раскладзе не дапусцілі б туды дэманстрантаў. Пачаліся апазіцыйныя акцыі каля 11 гадзін, калі калоны дэманстрантаў пад бела-чырвона-белымі сцягамі пачалі рух ад плошчы Якуба Коласа па адной паласе праспекта Скарыны і тратуары. Арганізатары мітыngu знайшлі паразуменне з прадстаўнікамі міліцыі і гарвыканкома і змаглі забяспечыць парадак і бяспеку грамадзян. Шэсце было на дзіва мірнае і спакойнае. Выступленні на мітынг, зразумела, былі ў асноўным

антыпрэзідэнцкія, выказваліся пераважна тым прамовцамі, што і на кангрэсе, а акрамя таго на гэтым мітынгу дэкламавалі патрыятычныя вершы і бард Эдуард Акулін спяваў свае песні... За выключэннем спалення чырвона-зялёнага сцяга ніякіх эксцэсаў на мітынгу заўважыць не ўдалося. Арганізатары гэтага мерапрыемства, і ў прыватнасці Ю. Хадыка, не хавалі свайго задавальнення ад таго, што на гэты раз усё завяршылася мірна і што на мітынг прыйшло шмат людзей.

Пасля завяршэння мітыngu частка яго ўдзельнікаў, пераважна моладзь, пайшла на Нямігу, бліжэй да Палаца спорту, прыкладна 2-3 тысячы чалавек былі, спынены сіламі аховы правапарадку і патроху разышліся. Адзін раз толькі здалася, што можа стварыцца «няштатная сітуацыя», калі дэманстранты пачалі абсвітваць аўтобусы з дэлегатамі Усебеларускага народнага сходу, што праяжджалі міма. Але, дзякуй Богу, абышлося...

Валер КАЛІНОЎСКІ.



Уважаемые товарищцы пенсионеры, ветераны, женщины!

## Летапісец БЕЛАРУСІ

*Шкада, што Мікола Ермаловіч не нарадзіўся ў XIX стагоддзі, бо ўжо тады з'явілася б "Старажытная Беларусь", і Янка Купала не наракаў бы: "А беларусы нічога не маюць".*

*Так, гэтая кніга была б вельмі патрэбнай для беларускага Адраджэння, але і напрыканцы XIX стагоддзя яна стала адкрыццём старажытнай Беларусі. Сапраўдная геральдкая запяца беларусаў, гісторыя нашага змагання за сваю зямлю, трагічная і крывабая, хроніка будаўніцтва нашай дзяржавы.*

Міколу Ермаловіча можна назваць летапісцам Беларусі, які рупліва збірае кожны факт для свайго летапісу. Міколу Ермаловіча можна назваць даследчыкам, які адважыўся раскрыць таямніцу "літоўскага сфінкса" і раскрыў яе. Міколу Ермаловіча можна назваць патрыстам Бацькаўшчыны. А як іначай? Яшчэ Мацей Мяхоўскі заўважыў, што гісторык павінен быць патрыстам. А тое, што Мікола Ермаловіч адзін з лепшых беларускіх гісторыкаў — бясспрэчна. Хаця смелыя і неардынарныя погляды Ермаловіча адны прымаюць, а другія, наадварот — абвргаюць.

Канешне, кожны мае права на сваю трактоўку той ці іншай падзеі. Але калі нават апусціць высновы Ермаловіча, дык усё роўна застаецца тая скарбніца фактаў, якія ён сабраў, бо гэта тое багацце, за якое варта мовіць гісторыку "дзякуй".

Пра Міколу Ермаловіча можна сказаць, што ён выраптаваў гонар беларускай інтэлігенцыі — не здраджаваў сваёй беларускасці, не прагінаў перад уладай, не ішоў услед за кан'юнктурышнікамі ад гісторыі. А калі казаць вобразна, дык Мікола Ермаловіч сарваў пагоны з плеч многіх генералаў ад гісторыі. Такі воль лёс гэтага чалавека, патрыёта і гісторыка.

Аднойчы, задумаўшыся, а чаму "беларусы нічога не маюць", ён адкрыў летапісы — гэтак нарадзіўся гісторык.

Год за годам ён штудуе летапісы, вывучае гістарычныя крыніцы і піша Летапіс Беларусі.

Ужо першыя публікацыі Ермаловіча ўлады сустрэлі ў ігтыкі. Ад афіцыйных гісторыкаў быў накіраваны ліст у ЦК, каб не друкаваць Ермаловіча, які сцвярджае аб існаванні ў мінулым у беларусаў сваёй дзяржавы. І забаранялі, і не друкавалі. Але працы Ермаловіча хадзілі па руках, іх чыталі, іх вывучалі, а той-сёй і выкарыстоўваў у сваіх даследаваннях.

Надыйшоў час — і яны пабачылі свет. У 1988 годзе часопіс "Маладосць" на сваю адказнасць і рызыку надрукаваў "Старажытную Беларусь". Праз два гады кніга выйшла асобным выданнем, а другая яе частка ў 1994 годзе. Другая праца Міколы Ермаловіча — "Па слядах аднаго міфа" — была надрукавана ў 1989 годзе. Дзяржава, ужо незалежная Рэспубліка Беларусь, годна адзначыла заслугі Міколы Ермаловіча перад народам: яму прысудзілі Дзяржаўную прэмію. Гэта было прызнанне сцвярдзення гісторыка, што беларуская дзяржаўнасць мае даўнія традыцыі, якія развіваліся ў гісторыі Полацкага, Турава-Пінскага княстваў, Вялікага княства Літоўскага. Гэта палажэнне дагало ў прэамбулу Канстытуцыі Рэспублікі Беларусь.

Можна спрачацца, ці мае Мікола Ермаловіч рацыю, вызначыўшы мес-



цазнаходжанне летапіснай Літвы ў Верхнім Панямонні, ці адпавядае ісціне ягоная канцэпцыя ўтварэння Вялікага княства Літоўскага, але адназначна, што ён першы з гісторыкаў абвергнуў старыя догмы, звязаныя з гэтымі пытаннямі. Ён жа адзначыў і выключную ролю Наваградка ў збіранні беларускіх земляў у адну дзяржаву і значэнне наваградскага князя Войшалка, які, абапіраючыся на наваградцаў і піняў, стаў фактычным заснавальнікам Вялікага княства Літоўскага. Тое, на што ясна ўказвалі летапісы, убачыў Мікола Ермаловіч. А старажытныя летапісы не перарабіць, і калі яны пішуць аб заваёве наваградцамі і пінямі Літвы, дык лагічная выснова М. Ермаловіча, што ВКЛ складалася перад усім як беларуская дзяржава.

Фота Віталія Савіча

Гісторыкі на Бяцкаўшчыне адзначылі дзесятыя ўгодкі ад дня смерці вялікага беларускага гісторыка — Міколы Улашчыка. Мы далучаемся да гэтага адзначэння бо: першае ў заходнім навуковым свеце ніхто пасля Міграна Доўнар-Запольскага ды Яўхіма Карскага не прыцягнуў гэтулі ўвагі да гісторыі Беларусі як Мікола Улашчык. Ягоныя працы аналізаваліся і ў Бэрліне і ў Сарбоне, Гарвардзе, Прынстане ды Стэмфордзе. Аб Улашчыку пісалі дзесяткі большых даследчых часопісаў...

Ніжэй мы перадрукоўваем артыкул прысьвечаны М. Улашчыку, які напісаў у 1986 г. Вітаўт Зубкоўскі (Вітаўт Кіпель).

## Памяці Міколы Улашчыка

Беларуская гістарычная навука панесла цяжкую страту: на 81-м годзе жыцця памёр гісторык Мікола Улашчык. Памёр далёка ад Менску, у Маскве, як некалі ў Маскве памёрлі і Янка Купала, і Уладзімір Дубоўка. Слушна напісана ў некрологу па нябожчыку ў газэце «Літаратура і мастацтва» за 26 лістапада 1986 г.: «... У асобе Улашчыка беларускі народ атрымаў яшчэ аднаго волата. Сваімі гістарычнымі працамі Мікола Улашчык зрабіў тое, што раней для беларусаў зрабілі класікі нашай літаратуры Янка Купала, Максім Багдановіч, Якуб Колас, Максім Гарэцкі ...».

Так, спадчына Мікалая Улашчыка для беларускай гістарыяграфіі і гісторыі сапраўды піянерская, волатаўская. Волатаўская яшчэ й пад тым поглядам, што працаваць гісторыку давялося далёка не ў спрыяльных абставінах. У некрологу па Улашчыку не даецца некаторых важных дэталей біяграфіі нябожчыка, а колькі з гэтых дэталей, канешне, трэба падкрэсліць.

Мікола Улашчык нарадзіўся недалёка ад Менску. Вучыўся ў Беларускай Дзяржаўнай універсітэце, якраз у тым часе, калі універсітэт перажываў сваю «залатую пару»: усё тут было беларускае — мова, навучальныя праграмы, даследчыцкая праца, а галоўнае, на універсітэце быў беларускі дух.

Мікола Улашчык, студэнт гістарычнага факультэта, глыбока ўцягнуўся ў навуку, а разам з тым і ў грамадскае жыццё. Ён дапамагаў арганізоўваць краязнаўчыя экспедыцыі, школьна-навукальныя праграмы, бадай сам адзін апрацоўваў матэрыялы для Летапісу Беларускага Друку.

Плённая і шматбацьцальная праца маладога беларускага гісторыка, як і сотняў ягоных калегаў, была раптоўна абарваная ў 1930 г. Паглом беларускай нацыянальнай інтэлігенцыі ў БССР, які ўвайшоў у гісторыю як разгром «нацдэмаўшчыны», перапаніў, а ў шмат чым зусім спыніў беларускую навуковую і грамадскую працу. Сотні людзей былі арыштаваныя, і доля не судзіла ім больш вярнуцца ў Беларусь.

У біяграфічнай нататцы пра Міколу Улашчыка ў Беларускай Савецкай Энцыклапедыі пра 1930 год сказана так: «З 1930 г. працаваў у РСФСР і Сярэдняй Азіі». Вось гэтак каротка, лаканічна, а калі ўдмацка, дык проста трагічна і жудасна несправядліва — без ніякае віны, людзей вырвалі з карэннем ды разганялі ў розныя часткі вялізарнае Імперыі. А ўдакладніць гэты перыяд можна хоць-бы з аднаго крыніцы: Яўхім Кіпель, арыштаваны ў 1930 г. таксама як «нацдэм», пакінуў Беларускаму Інстытуту Навукі і Мастацтва ў Нью-Ёрку ўспаміны з тае пары. У гэтых успамінах ёсць такія радкі:

«У горад Налінск нас дабралася трох: я, Мікола Азбукін і Мікола Улашчык. Налінск быў месцам нашай высылкі. З бліжэйшых да нас высланых нацдэмаў былі ў горадзе Глазаве Антон Адамовіч, ва Уржуме Жылка, Сасіновіч і яшчэ нехта, а ў горадзе Вятцы было таксама колькі чалавек. Горад Налінск ляжыць далёка ад усіх камунікацыйных шляхоў (да бліжэйшай чыгуначнай станцыі ад Налінску было каля сотні кіламетраў), і выбарца з Налінску было ня так проста, а ўзімку й наогул немагчыма.

Высланцы ў Налінску — не навіна, сюды высылаў і царскі ўрад. Мы, высланыя беларусы, адразу мусілі зарэгістравацца ў міліцыі і штотыдня рапартаваць аб нашых занятках.

Працу ў Налінску было знайсці няцяжка, але не на кожную працу высланым міліцыя давала дазвол. Мне было лягчэй, бо я ўладзіўся спачатку ў хімічную лабараторыю. Азбукін пачаў працаваць недзе на складзе, а Улашчык даўгавата пахадзіў без працы. Праўда, ня глядзячы на перасцярогі міліцыі «не абшарыцца», мы адзін аднаму дапамагалі як маглі. Нам дазволілі атрымаваць пакі з дому. Асабліва крута было з вопраткай, і мы былі вельмі радыя нармальна апрацавана. Тым болей, што надыходзіла зіма.

Каб пазбегнуць непрыемнасцяў, пагутарыць мы спатыкаліся далёка па горадам. Азбукін далёка хадзіць не любіў, а мы з Міколам Улашчыкам хадзілі доўга і далёка па налінскіх ваколіцах. Аднойчы Мікола выказаў мне свае погляды на далейшыя планы. Я яго падтрымаў і чым мог дапамог. Хутка мы з ім разлучыліся — ён выехаў, а мяне з Налінску перакінулі ў Вятку, і там, у Вятцы, і мне, і Адамовічу прадоўжылі тэрміны высылкі.

У Вятцы мне было сказана ў НКВД, што я ніколі не змагу вярнуцца ў БССР. Пры спатканні з кімсьці з нацдэмаў мне таксама казалі, што ніводнаму нацдэму ў Беларусь ня будзе дазволена вярнуцца, а можна будзе пражываць толькі ў Расіі».

Вось-жа зусім ясна, чаму ні Мікола Улашчык, ні Уладзімір Дубоўка, ні Максім Гарэцкі, ні яшчэ тысячы беларускіх патрыятаў не змаглі вярнуцца на радзіму, а змушаныя былі, як некалі пад царскай уладай паўстанцы 1863 г., навечна жыць у чужой Расіі. Савецкая ўлада пад гэтым поглядам ня розніца ад царскай, ды не здадра пра яе людзі кажуць: «Савецкая ўлада ніколі і нічога не забывае».

Вітаўт Зубкоўскі

**Гэта гутарка з Васілём БЫКАВЫМ запісана ў мінулым годзе, пасля першага вядомага рэферэндуму па сімволіцы і да т.п. і выбараў у Вярхоўны Савет, але па збегу абставін не трапіла ў друк. Здавалася б, час мінуў, і павінны былі змяніцца ацэнкі падзей і прагнозы на будучае. Аднак жа выношу гутарку на аўдыторыю, бо перакананы: у плыні бягучых падзей і апантанай барацьбы нельга забывацца пра кантэкст больш шырокі — кантэкст, скажам так, гісторыі і ягоны ўплыў на дзень сённяшні. Напэўна, менавіта гэта маюць на ўвазе, калі кажуць: “У гісторыі свая логіка”.**

Юрась ЗАЛОСКА

— У нашых гутарках, Васіль Уладзіміравіч, не адзін раз узнікалі рэмінісцэнцыі наконт “недаразвітасці народа”. Вы як пісьменнік даволі хутка набылі папулярнасць і мелі магчымасць бачыцца, як ставяцца да пісьменнікаў за мяжой і ў нас. Ці не было ў вас шкадавання, што вы — пісьменнік васьмі гэтага народа?

## “СЁННЯ СУМЛЕННЫ ЧАЛАВЕК МОЖА ТОЛЬКІ РАЗВЕСЦІ РУКАМІ...”

Лістапад 1996

— Юрась, я скажу, што для мяне даўно ўжо з’яўляецца праблемай само існаванне “народа”... Асабліва цяпер я пачынаю думаць, што пакуль мы шчыравалі “дзеля народа”, кляліся імем народа — у нас яго ўкралі. Засталася нейкая нацыянальная эліта, а нацыянальнай, народнай асновы — не стала. Не стала народа. Я гэта гавару баючыся, як нейкае святатацтва, як у ранейшыя часы гаварылі пра д’ябла і Бога. Але сапраўды, калі мы гаворым “народ, беларускі народ” — то гэта ўвогуле абстракцыя, гэта — па інерцыі. Калі ж канкрэтней паспрабаваць сабе ўявіць, а дзе ён, гэты народ, дзе яго часткі ці хоць бы нейкая значная частка? Раней гэта было проста: існавала сялянства, яно было моўнай, культурнай, генетычнай, этнаграфічнай і г.д. асновай нацыі. Цяпер сялянства няма. Дзе цяпер сялянства? Дажываючы пенсіянеры-калгаснікі ў вёсках ці элітныя спецыялісты ў сельскай гаспадарцы (аграномы, заатэхнікі і інш.) — хіба яны могуць уважацца за аснову нацыі? Я вельмі ў гэтым сумняваюся... Дык вось калі культурная эліта развівала культуру — для “беларускага народа”, — ЗНІК САМ НАРОД. Горад, урбанізаванае насельніцтва гарадоў, — баюся, гэта ўжо не беларускі народ; яно з Беларуссю нічога агульнага не мае, апроч, хіба што, тэрыторыі пражывання. Менск — горад “беларускі” толькі таму, што ён знаходзіцца на тэрыторыі Беларусі, а ў астатнім якая яго адрознасць, скажам, ад Смаленска, Цверы, Масквы? Чым ён ад іх адрозніваецца?..

— Бадай аб’явамі ў метро...

— Вот іменна — аб’явамі ў метро... І раптам з’явіліся бел-чэрвоныя-белыя сцяг і “Пагоня”, якія тут жа былі скасаваны — “па волі народа”...

— Яны, калі папраўдзе, адпачатку псіхалагічна не прымаліся. Мые даўно дзізіла гэтая спадзяванка БНФ на “народ”, каторы з цягам часу, маўляў, “нацыянальна ўсвядоміцца”, ачуняе і падтрымае Адраджэнне. Аднак жа заклікі і палітыка БНФ ані не працавала на пабытовым узроўні — як зараз “не працуе” мова.

— Вот іменна. І пагэтума, можа быць, з-за таго і атрымалася цяпер такая параза, што ідэя Адраджэння — ідэя, канечне, правільная, высакародная, ва ўсіх адносінах цудоўная — трапіла не на тую глебу. Вот у чым справа. Можа быць, яна трапіла зарана...

У гэтых абставінах, асабліва ў палітычных абставінах апошняга часу, — адзінае, што, можа быць, застаецца для дзештаў культуры, — гэта кансерваваць тое, што ёсць — у галіне культуры, нацыянальнай ідэалогіі. Таму што калі і надалей справа пойдзе гэтак жа, то будучы зроблены захады дзеля таго, каб матэрыяльна панішыць тое, што напачатку за гэты час: забяруць з бібліятэк, пахаваюць у “спецхраны” выданні Ластоўскага, нацыянал-дэмакратаў, незалежную гіста-

рыяграфію, пэўныя творы мастацкай літаратуры. А ў дадатак будзе разгорнута шалёная кампанія па дыскрэдытацыі — спярша ідэй, затым канкрэтных твораў, а пасля — іх аўтараў. Калі жывых яшчэ можна пасадзіць, то ў нябожчыкаў будучы знаходзіць нейкі кампрамат і таксама бэсціць, для таго каб скасаваць іх прыцягальны імідж. Гэта будзе

зроблена, таму што камуна-фашызм абавязкова карыстаецца такімі метадамі. Інакш чым жа ён будзе карыстацца? Праўда — не іх рэлігія. Іх рэлігія — бязмежная хлусня. Чым яна бязмежней, тым лепш. Для нашых крываўных гэта вельмі здатны і плённы прыём...

— Чым асабіста вы ратуецеся ў такой сітуацыі: пісьмовым сталом, дачай?

— Нічым я не ратуюся. Кідаюся так, туды-сюды, чым жа тут можна ўратавацца — ў такі час? Як пісаў адзін разумны расейскі аўтар: “старосьць — это одиночная камера знания”. У тым, можа быць, і паратунак, — каб ведаць. Сядзець у гэтай “адзіночнай камеры ведання” і ўсё ўспрымаць належным чынам. Гэта найперш.

Для мяне параза дэмакратыі па апошніх выбарах (травень 1995 г. — Ю. З.) — таксама вялікая боль і няшчасце, але на мяне, як песіміста, яна не зрабіла вялікага ўражання. Я не скажу, што яна мяне сакрушыла, разбіла — я да яе быў гатовы, не чакаў нейкай удачы... Гэта не першая параза. Такая ж была летась, на прэзідэнцкіх выбарах, калі Пазняк не выбралі прэзідэнтам. Але, па шчырасці сказаць, у тых абставінах, у той атмасферы, у тых палітычных, эканамічных і розных іншых умовах я адчуў душэўную палёнку ад таго, што Пазняк не выбралі...

— ?

— Таму што чыста па-чалавечы я не жадаў яму блага, я зычыў яму добра... Я бачыў шчырасць гэтага чалавека, стаўку яго жыцця на поспех беларускай справы; але калі яго не выбралі, а выбралі Лукашэнку, то мы зразумелі, што адтэрміноўваецца нешта самае страшнае. Няцяжка сабе ўявіць, што было б, калі б яго абралі. Па-першае, ён быў бы знішчаны фізічна. Па-другое, уся яго справа таксама была б ліквідавана — самым жахлівым, крывавым чынам. Таму што нельга ў гэтай абстаноўцы выбіраць такога галоўнага цара, які абсалютна не дастасуецца да яе: ён абавязкова будзе адторгнуты, выкінуты, і не толькі ён, але і яго ідэі, уся ідэя Адраджэння... Мы ж бачым, які хцівы звер стаіць на заднім плане. Вот Лукашэнка — гэта якраз іх чалавек. Ён так ці інакш будзе сваю справу рабіць; ён будзе рабіць яе датуль, дакуль сваім злом не даканае грамадства, нацыю. Як даканае нацыю, як нацыя стане перад выбарам: або загінуць фізічна, або выжыць і змяніць сістэму, — тады ён будзе таксама адпрэчаны.

Час Адраджэння яшчэ не наспеў. І час Народнага фронту не наспеў. Яшчэ толькі мы не дзе робім першыя спробы, яшчэ на подступах да гэтага. І дапамога нам у гэтым, як ні дзіўна, — Лукашэнка. З яго радыкалізмам і фашыстоўскімі замашкамі. Ён падштурхне. Гэта той выпадак, калі, сапраўды, “чым горш, тым лепш”. Гэта не значыць, канечне, што я за тое, каб ён паспяхова кіраваў: ён не можа паспяхова



кіраваць; але ён вымушаны кіраваць такім чынам, таму што ён не свабодны. Ён выконвае дырэктывы і тэндэнцыі пэўных органаў, найперш расейскіх. Але скончыць ён вельмі кепска... Пэўны стан эканомікі яго ўзнёс, і гэтая ж эканоміка яго нізвергне, таму што ён з ёю не зладзіць. Зрэшты, з такой эканомікай не зладзіць ніхто, я ўжо гаварыў гэта ні адзін раз. Ні Гасподзь Бог, ні анёлы не могуць упарадкаваць такую эканоміку, паколькі яна — параджэнне нячыстай сілы. Яна павінна памерці, ператварыцца ў тло, глебу, з якой народзіцца новая эканоміка, якая, я не ведаю, але яна павінна народзіцца. Нельга ж эканоміку ствараць указами ці дэкрэтамі. Яна — жывы арганізм чалавечага існавання. І ён павінен марудна вырасці, як вырастаюць дзіця, кветка, расліна. Каб нармальна функцыянаваць у інтарэсах людзей, нешта павінна вырасці натуральным чынам. А на глебе атручанай сацыялістычнай эканомікі такая кветка вырасці не можа...

— Баюся, Васіль Уладзіміравіч, што, каб пераадолець спадчыну сацыялізму, — тут чалавек, мусіць, не здольны нешта выправіць; тут, відаць, без другога прышэсця не абыйсцяся...



— Можа, і так. На гэты конт я цёмны чалавек. Я не ведаю, не магу нічога прадбачыць. Як не можа прадбачыць ніхто, хоць людзі заўсёды вызначалі пэўныя накірункі. Аднак усе тыя "вызначальнікі" вельмі хутка банкрутавалі. Сёння сумленны чалавек можа толькі развесці рукамі, а калі нехта паказвае, куды "трэба" ісці, то гэта альбо авантурыст, каторы робіць тое ў карыслівых мэтах, альбо проста недалёкія людзі, каторым здаецца, што яны нешта ведаюць. На самай справе ўсё гэта вельмі цёмна, таму што, папершае, чалавек сам сябе не ведае, а па-другое, ён зменлівы... Здаецца, Пазаліні ці Антаніені, нехта з іх, зняў фільм на антычную тэму, нешта з жыцця Нерона. Пасля ў рэжысёра спыталіся, што самае цяжкае: аднавіць дэкарацыі тагачаснага жыцця ці рэканструяваць псіхалогію антычнага чалавека. Ён адказаў, што самае цяжкае — аднавіць псіхалогію, таму што псіхалогія зменлівая. У мастацтве гэта ўвогуле амаль немагчыма. Элементарны прыклад, каторы прыходзіць на памяць: Сенека. Яму імператар выказаў сваё незадавальненне. Што зрабіў Сенека? Пайшоў змагацца супраць імператара? Не, ён пайшоў дамоў і выпіў цыкуту — ад таго, бачыце, што імператар яго разлюбіў...

— Вы ўсё-такі дазваляеце сабе разважаць над такімі рэчамі, як другое прышэсць?

— Пра гэта я нічога не думаю, я кажу, што цёмны ў гэтым сэнсе чалавек...

— Тады застаецца палітыка: пра палітыку разважаць і гаварыць звычай. Ужо даўно чуваць развагі, што, маўляў, галоўная бяда Беларусі — у тым, што ў яе няма агульнанацыянальнага лідэра. Вы верыце ў такі сродак вырашэння нашых грамадскіх праблем?

— Яшчэ кажуць — у палітыцы трэба прафесіяналы. Баюся, што не прафесіяналы тут патрэбны. У многіх выпадках трэба якраз не прафесіяналы. Трэба проста чалавек з боку. Вядомы даўні выпадак: калі

Форд будаваў сваю вытворчую імперыю, узнікла нейкая тэхнічная праблема, і яго спецыялісты не маглі яе вырашыць. Тады ён запрасіў інжынера, які ніколі не меў справы з аўтамабілямі, але лічыўся ядрэнным спецыялістам. І ён хутка вырашыў тую праблему. Чаму? Таму што яго вырашэнне было свабодным ад усялякіх стэрэатыпаў... Так можа быць і ў палітыцы. Трэба найперш чалавек, каторы валодаў бы здаровым сэнсам. Вось калі ўзяць, дапусцім, Масарыка, ён мне вельмі даспадобы. Мне здаецца, у нас мала вывучаюць вопыт міжваенных дзяржаў, Польшчы, Чэхаславакіі, Венгрыі, Аўстрыі... Тады, пасля Першай сусветнай вайны, у лідэры прыйшлі вельмі сімпатычныя людзі — і ў Чэхаславакіі, і ў Польшчы. Хай генерал, маршал — Пілсудскі, — але як жа ён адбудоўваў Польшчу ў тых умовах! Яны не былі "прафесіяналамі ад палітыкі", але, тым не менш, пасляхова будавалі свае нацыянальныя дзяржавы. Чэхі памятаюць народнасць, прастату Масарыка. Пры ім міністры ездзілі на працу на трамваі — не таму што не маглі пакарыстацца персанальным аўтамабілем, а таму, што гэта было непрыстойна. І небагатыя-яны былі людзі. Яны служылі найперш нацыі, таму так сябе паводзілі. А нашыя каму служачы?...

— Сёння мы кажам пра рассяленне нацыі; то ці можа быць у такіх умовах універсальнай каштоўнасцю "здоровы сэнс"?

— "Здоровы сэнс" сёння нацыяй страчаны, і гэта прыкра...

— Нават у палякаў, якія, па сутнасці, распачалі змаганне з камунізмам у сацыялістычным лагерах — пры канцы 70-х, — зараз няма агульнанацыянальнага лідэра. Былыя камуністы цягнуць за сабой ладную частку грамадства...

— Таму што дыферэнцыяцыя грамадства адбывалася. У цэнтральнаеўрапейскіх дзяржавах былі, канечне, свае супярэчнасці, але раней іх нацыі былі нечым з'яднаным больш, чым цяпер, скажам, тая ж Польшча. Вот калі туды прыйшлі камуністы, дык, натуральна, яны перш за ўсё выкарысталі ўсе сродкі, каб нацыю раскалоць на кавалкі. Таму што толькі ў такім стане яны здольныя ўтрымліваць уладу. І яны за пяцьдзесят гадоў гэта зрабілі. А да камуністаў нацыя была з'яднаная. Нават немцы, акупаваўшы Польшчу, не маглі (ці не схацелі, як часам кажуць) стварыць там масавую калабарацыю і ўгоднае самакіраўніцтва. Гэта ж пра многае сведчыць. Праўда, там былі касцёл, рэлігія, што аб'ядноўвалі нацыю. А ў нас нават і рэлігія не можа аб'яднаць, таму што ва ўмовах двухканфесійнасці якое можа быць аб'яднанне? Ды яшчэ драбленне па сацыяльным стане, нацыянальнай прыналежнасці, іншае...

— Камунізм захапіў Беларусь суцэльна...

— Ён, камунізм, увесь час імкнуўся трымаць народ у нейкім маналітным лагерах, не звязаючы на нацыянальнасці. Было адно вялікае дзяленне на камуністаў і беспартыйных (як у Афрыцы — на белых і чорных). У той час як камуністы валодалі ўсімі правамі і магчымасцямі, беспартыйныя не валодалі і іх палавінай... Ідэалагічны таталітарызм выходзіўся ці не з дзіцячага садка — акцыябаты, піянеры, камсамольцы... Гэта былі, па сутнасці, сапраўдныя дзяржаўныя секты, з іх унутранай ідэалогіяй і дысцыплінай. Тое было ў інтарэсах дзяржавы і партыйнага кіраўніцтва...

— Але зноў-такі, за апошнія дзесяць гадоў "галоснасці" столькі напісана пра рэпрэсіі, ГУЛАГ, што дзіву даецца, як грамадства — самае чытальнае — не баіцца паўтору таго, што было пры саветскай уладзе — вынікі апошніх выбараў сведчаць пра тое... Чаму ж людзі нічога не баяцца?

— Яны нічога не баяцца, таму што грамадства па-ранейшаму застаецца неінфармаваным. Як вядома, на пачатку перабудовы гучала шмат патрабаванняў (з боку расейскіх дэмакратыяў), каб кампартыя пакалялася ў злчынствах, адмовілася ад свайго злчыннага мінулага. Гэтага не было зроблена. Усе хрушчоўскія выкрыванні сталінізму

былі частковымі, бо пералічваліся толькі імёны рэпрэсаваных маршалаў і кіраўнікоў, — а пра народ — маўчалі. Таму ў масавай свядомасці рэпрэсіі так і засталіся рэпрэсіямі кіраўніцтва супраць кіраўніцтва, а не ўлады супраць народа....

Колькі разоў Алесь Адамовіч заклікаў "дадумваць да канца"! А ў нас гэта ніяк не дадумана. Канцы і пачаткі нашай бяды дзесці ў Кастрычніцкай рэвалюцыі, а можа, і яшчэ раней... І прычына нашай галоты не ў "разбурэнні сувязей паміж брацкімі рэспублікамі", а ў тым, што ў 1917 годзе адбылася жаклівая рэвалюцыя і Расея, разам з нацыянальнымі ўскрайкамі, улучна з Беларуссю, пайшла не ў тым кірунку. Мы пайшлі абсалютна ў тупіковую галіну і ўперліся ўрэшце ў тупік. І цяпер як вярнуцца назад? Гістарычны час гэта выключае. Як зноў збочыць у агульнае русла зямной цывілізацыі — не ведае ніхто... Вот таму гэта ўсё мы і перажываем. І павінны перажываць. У гэтым сэнсе самае жаклівае — разбурэнне найбольш агульнага, боскага прынцыпу прыватнай уласнасці. З яго ўсё пачынаецца. Калі прыватную уласнасць панішчылі, панішчылася ўсё... Бо чалавек аджывёлы адрозніваецца тым, што здольны нечым валодаць і распараджацца. Нават леў, сабака "мецяць" сваю тэрыторыю, свае ўладанні... Прырода толькі тады дасць нейкі плён, калі яна будзе камусьці належаць. А ў нас праца людзей і ўласнасць не толькі абяздушаны, але і незаконным чынам прысвоены, можна сказаць, антылюдзмі, нечалавекамі. Пры сацыялізме ўласнасцю народа распараджалася Палітбюро, купка людзей. З гэтага пачаліся ўсе няшчасці... І пагэтану, каб вярнуцца ў ранейшае становішча, уласнасць трэба раздаць канкрэтным людзям. Толькі як гэта зрабіць па справядлівасці? Ёсць жа ў матэматыцы задачы, якія не маюць рашэння. Баюся, што такая ж праблема зараз у нас з ўласнасцю: яна не мае свайго справядлівага вырашэння — вот у чым нявыкрутка...

— Для гэтага павінны распрацоўвацца рэформы...

— Рэформы павінны быць... Каму будзе належаць уласнасць — заходнім банкам ці расейскім канцэрнам — у гэтым БНФ і Лукашэнка разыходзяцца. БНФ лічыць, што лепш, калі гэта будзе належаць цывілізаваным заходнім банкам, чым ненажэрным усходнім канцэрнам. Але, па сутнасці, і тое і другое кепска. Лепш, калі яно будзе належаць нам. Але лічыцца, што апошняе — "нацыяналізм"... Нацыяналізм канечне, пастараліся скампраметаваць, найперш нарабіў жаху нямецкі нацызм... Але правільна гаворыць Ф. Хукаяма, гэты апошні "адвакат нацыяналізму", як яго называюць на Захадзе: само паняцце нацыяналізму заключае ў сабе вельмі шмат, ад самага высакароднага ад самага гонебнага. І трэба канкрэтна меркаваць пра кожны канкрэты нацыяналізм. Хукаяма кажа пра нацыяналізм рэспублік былога СССР як абавязковую перадумову крушэння таталітарызму. Г. зн. што толькі нацыяналізм можа эфектыўна змагацца з расейскім камуністычным рэжымам. Далей ён піша, што нацыяналізм і заходні лібералізм могуць выдатна ўжывацца, дапаўняючы і ажыўляючы адзін аднаго. А ў нашай масавай свядомасці нацыяналізм — гэта страшна, ім палохаюць. Прычым не толькі камуністы, але і некаторыя дэмакраты, ім мроіцца Югаславія, Каўказ, Сярэдняя Азія, і яны гэта адпрэчваюць. У тым ліку і расейскія дэмакраты. Вот чаму не могуць зразумець украінцаў...

— А Украіна тым часам будзе сваю дзяржаўнасць і нават Амерыка ёй у тым дапамагае...

— Вот іменна. І Беларусь жа магла б здабыць такую падтрымку, тым больш што стратэгічна Беларусь, можа быць, важней за Украіну, і насельніцтва ў нас меней, таму падтрымаць нас было б лягчэй... Аднак Беларусь робіць татую вольную выбар — рукамі яе палітычнага кіраўніцтва. Шчаслівейшыя прыбалты, яны выйшлі з-пад ног Расеі, засталіся збоку, пры моры. А мы — на парозе Расеі, і пагэтану шчасця нам тут не будзе, як не стала яго колісь Вялікаму княству Літоўскаму: усё па той жа прычыне — што апынулася "паміж"... "Літва" і

КАЛЯДНАЕ выданне газеты заплянавана на 12 стр...  
Пастарайцеся прыслаць ахвяру на святочны № газеты! Дзякуем!!!

аддзінулася ўбок, да Балтыйскага мора, і там захавалася. А ў нас тут ішасца не будзе.  
Чэрвень 1995 г.

# ЦЯГНІК, ЯКІ ПАЙШОЎ АІМ. ПАДМАН

“Савецкая карта” будзе разыгравана палітыкамі на постсавецкай прасторы яшчэ не адзін год. Бадай толькі ў краінах Балтыі гэта карта бітая канчаткова. Балтыя рашуча парвала з “савецкім перыядам” сваёй гісторыі, пазначыўшы яго жорсткім словам “акупацыя”. Аднавёдае і стаўленне да ўсяго, што ўвасабляла акупацыйны рэжым: камуністычнай ідэалогіі, сацыялістычнай эканомікі, “дружбы народаў” на глебе любові да “старэйшага брата”.... Магчыма, ёсць у справе балтыйскага адраджэння пэўныя перахлёсты (міжнародныя арганізацыі звярталі, прынамсі, увагу на элементы дыскрымінацыі ў адносінах да некарэннага насельніцтва гэтых краін), але Балтыя прымушала Маскву паважаць сябе. У Расіі з Балтыяй больш цывілізаваныя стасункі, чым з краінамі СНД і, у прыватнасці, з Беларуссю. Каб цябе паважалі іншыя, трэба мець найперш самапавагу. Савецкая рэдакцыя беларускай гісторыі не пакідала беларусам ніякіх шанцаў “людзьмі звацца”. Як адначасна ў гэтым сэнсе аўтар вядомай паэмы: “Нас без Расіі проста нет”. Выхаваныя такой “гісторыяй”, людзі спакойна ўспрымаюць здачу на карысць Расіі беларускага суверэнітэту. Гэта ў асноўным пенсіянеры, ветэраны. Іншая справа — моладзь. Старыя трымаюцца за ўспаміны — моладзі патрэбна перспектыва. Старым шкада вялікай краіны ад Таліна да Уладзівастока — маладыя беларусы ўсведамляюць, што, дзякуючы дэмантажу СССР, ім не даядзецца бяссэнсаву гінуць дзе-небудзь у Чачні, Асечіі, альбо ў іншым “афгане” на тэрыторыі РФ. Моладзь на ўласным эканамічным досведзе адчувае нестыкоўкі эканамічных інтарэсаў Беларусі і Расіі, між тым, як старыя разважаюць пра нейкае там “славянскае адзінства”.

Зрэшты, так званы канфлікт пакаленняў — з’ява нармальна, дыялектычна абумоўленая. Мудрыя людзі ставяцца да гэтага спакойна. “І нашы внуки в добрый час из жизни вытеснят и нас” — канстатаваў без усялякай крыўды Аляксандр Сяргеевіч Пушкін.

Аднак канфлікт пакаленняў у Беларусі жорсткасць надае тое, што ён правакуецца, штучна абстрагавецца ўладай. На выбарах, на “рэферэндуме” сп. Лукашэнка паставіў на ветэранаў — і выйграў. Аднак жыць — маладым, а іх якраз сп. прэзідэнт пазбаўляе жыццёвай перспектывы. Якая ж можа быць перспектыва пры адсутнасці дэмакратыі, цывілізаванага рынку і павагі да нацыянальных каштоўнасцяў?

Вось і глеба для канфлікту пакаленняў. Насталі старыя пасавецкім часе абарочваецца праблемамі для моладзі. Цяпер слова “ветэраны” толькі ў вуснах абслугоўваючых рэжым журналістаў гучыць з замілаваннем і падкрэсленай павагай, у побытавай гаворцы звычайных людзей “ветэран” — гэта тое ж самае, што “выкапень”, “рэтраград”, каб не сказаць горш... Дзякуй за гэта спадару Лукашэнку?

Для сённяшняй моладзі вайна, якую называюць Вялікай Айчыннай, значыць ужо меней, чым для людзей старэйшага і сярэдняга ўзросту, якія сутыкнуліся з той бядой непасрэдна, альбо праз лёс сваіх бацькоў. І ўсё ж, Вялікая Перамога — гэта, можа, адзінае святое, што засталася ў свядомасці ад Савецкага Саюза. А зараз уявіце, што будзе, калі 3 ліпеня — Дзень Вызвалення — будзе супрацьпастаўлены другому ліпенскаму святу — Дню Незалежнасці? Прыклад маем: здаецца, не трэба ўдакладняць, які стаўіцца моладзь да “новаБССРускага” сцяга і герба, якія сп. Лукашэнка супрацьпаставіў нацыянальным сімвалам.... Тое ж будзе і са святам 3 ліпеня. А шкада, бо гэта было прыстойнае свята.

Беларускі адпаведнік расійскага “настойно мил не будеш” — “даганяючы, не пацалешся”. А. Лукашэнка, сам чалавек адносна малады для палітычнага дзеяча, мог стаць лідэрам моладзі, але цягнік любові пайшоў, і прэзідэнт цяпер можа “пацалаваць” толькі рэйкі...

Пётра ВАСІЛЕЎСКИ

Прыпамінаю падзеі двухгадовай даўнасці. За кафедрай у Авальнай зале, стаіць толькі што абраны прэзідэнт і, паклаўшы руку на тэкст яшчэ зусім маладой Канстытуцыі Рэспублікі Беларусь, клянецца верна і самааддана служыць народу і краіне, стаяць на варце яе незалежнасці і законнасці. Прайшоў час, і стала відавочна, што для беларусаў у іх нацыянальнай дзяржаве прэзідэнт амаль нічога не зрабіў. Гаворыць ён адно, а робіць іншае. Прыпомнім хоць бы мінулы рэфэрэндум. Стрыжнёвым пытаннем на ім была “інтэграцыя”. Слова гэта не беларускае, і яно патрабавала сэнсавага тлумачэння. І прэзідэнт такое тлумачэнне даў — цеснае эканамічнае супрацоўніцтва з Расіяй. А я сабе падумаў: тут хаваецца маскіруемае ашуканства. Бо ні адна ж краіна свету не праводзіла рэфэрэндуму па пытаннях эканамічных сувязей з іншымі краінамі. Зараз выявілася, што нашага прэзідэнта цікавілі не столькі ўзаемавыгадныя эканамічныя стасункі з Расіяй, колькі пачатак аднаўлення спарэхнелай на карані савецкай імперыі. Ён так яе шкадуе. Памятаеце яго плач: “Такую страну развалілі...” Або возьмем пытанне наконт мовы. Прэзідэнт асабіста яе не проста не любіць, а ненавідзіць. Рыхтуючы глебу для яе ўдушэння, ён у Гомелі абав’яваў мову недзяждольнай з-за яе беднасці. А каб пад гільяціну падаслаць дывана, быў праведзены “круглы стол” з удзелам хоць і не народных, але “вялікіх” беларускіх літаратараў, навукоўцаў і генералаў. Мяне вельмі абрадавала і я да сённяшняга дня ўдзячны прафесару Жураўскаму, літаратарам Скобелеву і Спрычану за зробленае за тым сталом калектыўнае навуковае адкрыццё: пры ўвядзенні двухмоўя руская мова будзе стымуляваць развіццё беларускай, будзе “падпітваць яе”. Што ж, паважаныя пазты і шматпаважаны праф. Жураўскі: ну і “падпітала ж”. Можна, вы таго не бачыце, а ўсім дужа добра відаць: ад гэтай “падпіткі” пасля “судбыноснага” рэфэрэн-

думу атрымаў перанасычаны раствор, у якім беларускае вуснае і друкаванае слова проста захлынаецца і кане. Яшчэ раз дзякуй вам, шануюныя творцы! Да гэтага скону і вы прыклалі сваю руку.

Зараз наша гаспадарка ў каматозным стане. Калі гэта не так, то хто з вышэйшых кіраўнікоў краіны аспрэчыў даклад старшыні Камісіі Шлындзікава? Ніхто! Значыць, давалі, “запусцілі”.

Пры такім становішчы эканомікі распачалася кампанія падрыхтоўкі да новага рэфэрэндуму. Для чаго ён? Каб памагчы рабочым працаваць поўны рабочы дзень? Каб не было нерэалізаванай прадукцыі на прадпрыемствах? Каб прафесар атрымліваў зарплату вышэйшую, чым сяржант ці прапаршчык? Ды не! Пытанні, што выносяцца на ўсенароднае адабрэненне, не варты таго, каб на іх вырашэнне траціць такія сродкі. Сярод іх вартае ўвагі адно пытанне — аб Канстытуцыі. Толькі вось нешта не чуваць ад яе ненавіснікаў: а чым жа вам не дагаджае наш Асноўны Закон? Што, Канстытуцыя разбурае толькі што народжаную дэмакратыю? Ці стрымлівае шлях да рынку? Не тлумачаць! І атрымліваецца, як з той “Пагоняй” ці сцягам: а мне не падабаецца! Тут ні тысячагадовая гісторыя, ні неаспрэчныя навуковыя доказы ў разлік не бяруцца. Мне не падабаецца! Я — тварэц гісторыі, я — карыфей навукі, я — бацька Канстытуцыі.

У пытанні з Канстытуцыяй таксама бачу скрытую міну. Арганізатары і прапагандысты цяперашняга рэфэрэндуму не раскрываюць сваіх намераў. Зноў падман, хлусня. Не ў рэфэрэндумы б гуляць, а кіраваць краінай, ратаваць гаспадарку і народ ды святыя вяртанняў цяперашнюю Канстытуцыю дзяржавы. І з ёй мы зможам збудоваць цывілізаванае і дэмакратычнае грамадства ды суверэнную прававую дзяржаву, толькі трэба працаваць на сваю годнасць, а не вясцільца сябе на сусветнае пасмешышча і сорам.

В. СКАРАХОД

г. Мінск

## Песня пра Беларусніка.

Па-над шостаі часткай сушы хтосьці зноў хаўрус збірае. Паміж Мінскам і Масквою разадраны Беларуснік, быццам чорная маланка.

То ён Гітлера ўхваліць, то ён Сталіна згадае, ён крычыць, а людзі чуюць, быццам Ленін на трыбуне.

У гэтым крыку — процыма дуры! Аніводнай слушнай думкі, але так пераканаўча, што і сэнсу непатрэбна.

Людцы стогнуць перад дурнем, — стогнуць, але разумеюць, што калі дурны, то смешна не смяцца над вусатым.

І сусед таксама стогне — ім, суседзям, дзіўна бачыць, што краіну можна бэсціць, а народ усё даруе.

Пан на захадзе спяшае, каб хутчэй схавацца ў НАТА ... Толькі нашая пачвара смела гоісае па рэбрах у цяплага народа.

Усё ніжэй сівія хмары апускаюцца над светам, разумнейшыя народы ўцякаюць ад Расіі.

“Град” грукоча. На руінах церпяць людзі, не здаюцца. І тадыж ужо шкадуе, што дазволіў “міратворцам” бараніць “мяжу Расіі”, за сваю баіцца скуру, бо ён бачыць, як з Чачнёю абыходзяцца вайскоўцы.

Беларуснік ўсіх гвалтуе. Быццам чорная маланка ён дубінкамі “спецназа” апазіцыю збівае.

Вось ён грукае ў вароты да Крамля... І патрыярха ўзасос расцалаваў ён. “Можна, нешта зноў наблытаў?”

У гневе “брата” — хітры злыдзень! — ён даўно заўважыў стому, і ўпэўны, што хутка ўладкуецца на троне.

Недзе вые... “Град” грукоча... сінім полымем палаюць незалежныя газеты. І цяцэ кісель салодкі з паўзадушаных экранай, быццам слізкія змяюкі распаўзаюцца па хатах аскапленыя навіны.

— Нешта! Хутка будзе нешта! — гэта смелы

Беларуснік, як у багню, між маланак, цягне свой народ у няволю; ды крычыць прарок наш бедны: — Хай нечае будзе нешта!

Над прыгожаю краінай, як крумкач крылом, вусамі размахнуўся нехта лысы. Быццам у небе ён лунае. Ён глядзіць буркатым вокам, дзе там белчырвона-белы сцяг плыве над людям волна, і АМОНу насылае, бо занудзіліся хлопцы, папрацуюць хай дубіцамі.

Сам сабе ён спадабаўся, “шчэ калі ў першым класе па пісьме займеў “траяк” ён рускай мове навучыўся. А калі каня забралі, са двара суседа хлопцы, ён яшчэ тады бажыўся: калі вырасце — пакажа. А цяпер — усё глядзіце!

Гэта “чэсны” Беларуснік! Як залезе ў тэлевізар, дык вярзе лухту такую, што ад жаху вушы вянуць. Як няўдзячны шчэнь шалены, ён ашчэрыўся на мову, і кусае ён за шыцку маці, што яго люляла.

Калі б ведала матуля, што пачвару нарадзіла і што стане той сыночак бацькам саманазывацца, дык яшчэ б у першым класе с... да крыві надрагла, каб не лез куды не трэба з той дурнотай і хаўрусам.

І казах туды не лезе, галаву не падстаўляе пад прамень крамлёўскай зоркі: галаву сваю шкадуе.

Нават кыргыз не ўяўляе, як пражыць з Масквой ў хаўрусе.

Толькі наш цяпльпук упёрся, як баран у вароты б’ецца. Як парсюк у плот залезе і вышчыць ён аб пагрозе. Нейкім НАТАм нас пужае, ажно сам у тое верыць.

А калі ён у гуморы, то народу абяцае, над народам тым смяецца. Бо народ забіты, цёмны, любіць скварку “на халаву”; а да скваркі і гарэлку абяцае Беларуснік.

Можна, лётае ў марях над Савецкай Беларуссю? Ён забывіў, што Якубовіч там даўным-даўно рэдактар.

Але чые Беларуснік, што народ ужо смяецца, пазбаўляецца ад жаху перад чорнымі вусамі.

Нешта! Хутка будзе нешта!

Закіпіць народу мора, як паводка на Палесці, і тады ты хоць у вырай адлятай, бо стане цесна, і ахова не ўратуе.

Хай хутчэй надыйдзе Нешта!

Вадзянік Няміжскі-Горкі  
Красавік, 1996

## БЕЛАРУСЫ СЬВЕТУ ЗБ’ЯРУЦА Ў ЛІПЕНІ 1997 г.

Прадстаўнікі беларускіх дыяспар з Расіі, Літвы, Латвіі, Украіны, Малдовы, Польшчы, ЗША і Францыі сабраліся 5 кастрычніка ў сталічным Доме літаратара на Другую міжнародную навукова-практычную канферэнцыю “Культура і адукацыя беларускага замежжа”. На працягу двух дзён абмеркаванне ішло на пленарных пасяджэннях і падчас работы секцый “Беларуская культура далёкага замежжа” і “Беларуская культура блізкага замежжа”.

Арганізатар канферэнцыі Згуртаванне беларусаў свету “Бацькаўшчына” прымеркавала да гэтай сустрэчы і пасяджэнне Вялікай рады ЗБС. На ёй кіраўнікі беларускіх суполак прынялі рашэнне аб правядзенні Другога з’езда беларусаў свету. Ён адбудзецца 26 - 27 ліпеня 1997 года ў Мінску.

Асноўнай тэмай для абмеркавання дэлегатаў стане “Праблема захавання беларускай прысутнасці ў свеце”.

БЕЛТА.

У сённяшняй палітычнай сытуацыі гэта вельмі простая, але таксама і не разважная пастанова..

Добра было-б, каб беларускае замежжа выказалася ў гэтай так важнай справе. Пішыце!..

# ХРОНІКА ПІКІРУЮЧАЙ БЕЛАРУСІ

ЛіМ.

Процістаянне розных галін улады, процістаянне ў грамадстве, падобна, набывае ў краіне хранічную форму. Асабліва адметным у гэтым сэнсе быў апошні тыдзень. Згадаем хроніку падзей. Чацвер, 10 кастрычніка. У Авальнай зале Вярхоўнага Савета з'яўляецца прэзідэнт краіны Аляксандр Лукашэнка і выступае перад дэпутатамі з прамовай, якая загадзя была разрэкламавана прапрэзідэнцкімі сродкамі масавай інфармацыі як сведчанне гатоўнасці кіраўніка краіны паразумецца з парламентарыямі, пайсці з імі на канструктыўны дыялог. У аснову "паразумення" Аляксандр Рыгоравіч кладзе выдому зварот да яго 110 дэпутатаў Вярхоўнага Савета, у якім яны просяць кіраўніка дзяржавы "змякчыць", найбольш недарэчныя артыкулы новай Канстытуцыі — галоўнае пытанне маючага адбыцца рэферэндуму, абцяжачуць ўзамен падтрымаць прэзідэнта ва ўсіх іншых, звязаных з плебісцытам, пытаннях. (Цікавае дэталі: адказваючы пасля выступлення на пытанне аднаго з дэпутатаў, хто з'яўляецца аўтарам, ці аўтарамі новай Канстытуцыі, спадар Лукашэнка сціпла вымавіў: "Ён стаіць перад вамі").

Пятніца, 11 кастрычніка. Прэзідэнт зноў з'яўляецца ў Авальнай зале Вярхоўнага Савета, але паслярэзкай крытыкі ягонай Канстытуцыі дэпутатамі А. Лябедзькам, А. Бухавоставым, С. Багданкевічам, А. Клімавым, пасля выступлення старшыні Канстытуцыйнага суда В. Ціхіні дэманстравалі пакідае парламент, абвясціўшы, што "бярэ назад" усе свае ўступкі Вярхоўнаму Савету і цяпер адно будзе шукаць падтрымкі ў народа.

Са згаданых выступленняў варты адзначыць дэпутаткі запіт А. Лябедзькі да старшыні КДБ рэспублікі з нагоды выступлення па Беларускім тэлебачанні міністра па справах СНД Расійскай Федэрацыі небезьвестага А. Тулеева, які, ва ўсім падтрымаўшы Аляксандра Лукашэнка ў ягонай "халоднай вайне" з вышэйшым органам заканадаўчай улады Беларусі, паведаміў сенсацыйную навіну — на жыццё беларускага прэзідэнта былі ўжо зроблены чатыры замахі. Ці меў ён на ўвазе і стрэл па машыне, у якой знаходзіўся Аляксандр Рыгоравіч падчас прэзідэнцкіх выбараў у Беларусі (стрэл, паходжанне якога так і засталася загад-

кай), госьці не паясніў. Але і сказанага было дастаткова, каб прыцягнуць да сябе пільную ўвагу. Ніхто ж пра нейкія замахі на жыццё прэзідэнта Беларусі да гэтага і краем вуха не чуў. Хоць і зразумела, што спадар Тулееў заяву гэту зрабіў з падачы тых, каму выгадна мусіраваць падобныя чуткі.

З напружанай увагай выслухала зала выступленне старшыні Канстытуцыйнага суда краіны В. Ціхіні, які расцаніў апошняе выступленне ў парламенце прэзідэнта як ультыматум у прыгожай упакоўцы і каменя на камені не пакінуў ад прэзідэнцкай канстытуцыі, падкрэсліўшы, што яна мае "гнілую сарцавіну" і таму яе немагчыма ні паляпшаць, ні ўдасканальваць. І калі на рэферэндуме такая канстытуцыя будзе прынята, суцвет вымушаны будзе зафіксаваць з'яўленне ў цэнтры Еўропы таталітарнага рэжыму з усімі яго атрыбутамі — кастрыраваным парламентам і кішэнным Канстытуцыйным судом.

Тым часам у полі зроку парламентарыяў з'яўляецца яшчэ адна дэпутаткая ініцыятыва, так званая заява 23-х, якая ставіць сваёй мэтай падтрымаць рашэнне прэзідэнта правесці рэферэндум 7 лістапада і адлікаць парламенцкую рэдакцыю канстытуцыі з новай датай правядзення рэферэндуму (разам з давыбарамі дэпутатаў — 24 лістапада).

Прапанова 23-х галасуецца праз кабіны. За яе — 84 галасы, супраць — 88. Вярхоўны Савет такім чынам яшчэ раз пацвярджае дату правядзення ўсенароднага рэферэндуму — 24 лістапада. На суд грамадзян будучы вынесены два праекты канстытуцыі — прэзідэнцкі і парламенцкі...

Перавядзем дыханне і паспрабуем разабрацца ва ўсіх гэтых калізіях. Спачатку аб выказаным прэзідэнтам намеры нібыта адступіцца ад некаторых палажэнняў сваёй канстытуцыі. Можна па-рознаму тлумачыць "побудительные мотивы" гэтага кроку. Старшыня парламенцкай фракцыі "Грамадзянская дзея" С. Багданкевіч схільны бачыць у гэтым рэакцыю сп. Лукашэнка на прынцыповую, рашучую пазіцыю, занятую апошнім часам Вярхоўным Саветам. Але, ведаючы характар Аляксандра Рыгоравіча, для якога экстрэмальная сітуацыя — родная стыхія і для якога правіламі стала сустракаць у штыкі амаль усё,

што сыходзіць ад парламента, тлумачэнне сп. Багданкевіча наўрад ці мае трывалую падставу.

Хутчэй за ўсё гэтае жаданне прэзідэнта і цнатлівасць захаваць і палітычны капітал прыдбаць нарадзілася пасля атрымання ім паслання ад прэзідэнта Расійскай Федэрацыі Б. Ельцына, у якім той раіў свайму беларускаму калегу не абвастраць палітычнага супрацьстаяння ў краіне, сваіх адносін з парламентам.

Ну, а што Вярхоўны Савет? Тут не ўсё так адназначна. Час ад часу, як бурбалка на балоце, у парламенце ўзнікаюць так званыя платформы дэпутатаў: то 20-ці, то 110-ці, то 23-х. Ініцыіруе іх, як правіла, прэзідэнцкае лобі ў парламенце — фракцыя "Згода", якую курыруе намеснік старшыні Вярхоўнага Савета Ю. Малумаў.

Што далей? На маю думку, не выключана спроба прэзідэнта пры дапамозе часткі дэпутатаў паралізаваць Вярхоўны Савет. Зрабіць гэта можна, да прыкладу, шляхам байкоту той жа "Згоды" (больш за 50 дэпутатаў) працы парламента. Да такой высновы падштурхоўвае і раптоўная заява Ю. Малумава аб сваёй адстаўцы, заява, на абмеркаванне якой ВС аддаў амаль усё ранішняе пасяджэнне 15 кастрычніка. І хоць Юры Георгіевіч запэўніваў прысутных, што пра свой намер пайсці ў адстаўку ён паведаміў прэзідэнту пасля таго, як зрабіў гэта ў парламенце, верыцца ў гэта цяжка. Хутчэй за ўсё згаданая акцыя спланавана ў прэзідэнцкім акружэнні.

Як вядома, пакідаючы Авальную залу, сп. Лукашэнка сказаў, што цяпер звернецца да ўдзельнікаў ініцыяванага ім "усебеларускага сходу", які і зацвердзіць прапанаваную прэзідэнтам дату правядзення рэферэндуму — 7 лістапада. Магчыма, і зацвердзіць. Але як тады быць з папярэджаннямі старшыні Цэнтральна-баркама краіны В. Ганчара і старшыні Канстытуцыйнага суда В. Ціхіні, што падобнае рашэнне сходу будзе нелегітымным, бо паводле існуючай Канстытуцыі дату правядзення выбараў і рэферэндумаў прызначае толькі Вярхоўны Савет. Не будучы прызнаны законнымі, папярэдзілі яны, і вынікі рэферэндуму, калі ён адбудзецца менавіта 7 лістапада.

Далей — болей. Напярэдадні згаданага "Усебеларускага сходу", 18 кастрычніка, збярэцца Кангрэс дэмакратычных сіл краіны, які пройдзе пад дэвізам "У абарону дэмакратыі, супраць дыктатуры". На наступны дзень, пад такім жа дэвізам, адбудзецца мітынг, у якім прымуць удзел, па разліках яго арганізатараў, — 40-50 тысяч чалавек.

Беларусь пікіруе... Барані Божа, каб не ў крываваую бездань.

Міхась ЗАМСКІ

## Нам пішуць... Нас Пытаюць...

Паважаны Сп. Прускі!

Шчыра дзякую Вам за "Беларускі Дайджэст". Дай-жа Вам мілы Божа здароўя і сілы далей прадаўжаць сваю працу на карысць нашага Беларускага народу! Залучаю ахвяру на выдавецкі фонд газеты.

З глыбокаю пашанаю, Ю. Н.

Дзякуем за добрыя словы і ахвяру. Усяго найлепшага жадаем Вам у Вашым жыцці.

Паважаны Рэдактар!

Учора атрымаў "Беларускі Дайджэст" за верасень. Ужо думаў, што газета мяне абмінула. Перасылаю ахвяру на выдавецкі фонд.

Як падае беластоцкая «Ніва», у месцы Кляшчэлі (Польшча) была адчынена новая школа, якую польская прэса назвала беларускай. Аднак школа гэтая тыпічна польская, дзе некалькі дзесяткаў вучняў вывучаюць беларускую мову па 2 гадзіны ў тыдзень. А ў Горадні (Беларусь) навука адбываецца на польскай мове ў падобнай школе... Гэтыя школы адчынялі прэм'ер-міністры В. Цімашэвіч і М. Чыгір. (Дарэчы, абодва беларускага паходжання, хоць адзін з іх гаворыць толькі напольску, а другі паруску...) Выглядае, што паліянізцыя беларусаў ідзе поўнай хваляй...

З пашанай, А. Т.

Дзякуем за ліст і ахвяру на газету.

Пры адкрыцці новае школы ў Кляшчэлях, вайт гэтае гміны выправіў памылку польскае прэсы сказаўшы, што школа ў Кляшчэлях польская... Гэтым ён падлажыў свейню польскім уладам, бо гродзенцы цяпер могуць адкрыта сказаць, што іх школа таксама калі не беларуская, дык прынамсі руская... А што русафікацыя і паліянізцыя набіраюць сілы, сумнявацца ня прыходзіцца, але цяпер ужо і беларусы ў шапку ня сьцяць....

Дарэгі Мікола!

Дзякую за газету, якая кожны раз стварае цяжкае перажыванне і глыбокі боль на сэрцы чытаючы пра трагедыю і бізыхаднасць нашае дарагое бацькаўшчыны Беларусі і яе шматпакутнага народу...

Спадысяю і маю Бога, каб нейкае сэнсоўнае выйсце было знойдзена ў хуткай будучыні.

Далучаю маю ахвяру на выдавецкі фонд і жадаю Табе поспеху і здароўя.

Бывай здароў, Твой К. В.

Тое што робіць тв. Лукашэнка і яго каманда на Беларусі — трагедыя. Гэтыя людзі робяць усё, каб канчаткова знішчыць незалежнасць Беларусі... але гэта ім не ўдасца, бо праўда, прыласць і лепшыя часы на баку беларускіх патрыётаў... Дзякую за ахвяру на выдавецкі фонд і жадаю Табе ўсяго найлепшага.

Вельміпаважаны Сп. Прускі!

Шчыра дзякуем Вам за беларускую газету "Б.Д.", які мы любім чытаць. Далучаем ахвяру на падтрыманне выдавецкага фонду.

З пашанаю, Я. А.

За ўсё шчыра дзякуем. Жадаем здароўя і шчасця.

Шаноўны Спідар Прускі!

Хачу Вам сказаць вялікі дзякуй за "Беларускі Дайджэст". Перасылаю ахвяру на выдавецкі фонд газеты і прашу надалей высылать мне газету на гэты самы адрас.

Л. С.

Газету, зразумела, высылать будзем. Дзякуем за ахвяру. Прывітаем адрасы Ваіных знаёмых...

Шаноўнае Спідарства Вера і Мікола Прускія!

Шчыра Вам дзякую за прысланую газету «Беларускі Дайджэст». Змест газеты вельмі цікавы, таму чытаю яе ад першай старонкі да апошняй...

Ня ведаю якім спосабам ды калі буду магчы Вам адудзячыцца. Высылаць дапамогу на фонд газеты апошнім часам ня маю сродкаў. Утрымліваюся з невялікай пенсіі...

Усе атрыманыя экзэмпляры газеты высылалі на Бацькаўшчыну. Прашу адрасантаў, каб прачыталі ды перадалі другому. Яшчэ раз шчыра дзякую за газету і жадаю Вам моцнага здароўя ды плённай працы на карысць нашай шматпакутнай Бацькаўшчыны, якая апошнім часам апынулася ў вялікім палітычным крызе. Глыбока веру, што беларускі народ зможа абараніць свой незалежны быт ды выжыць проч ворагаў сваёй краіны. Жыве Беларусь!

З пашанай, Ю. П. (Беластоцчына)

Дзякуем за ліст. Калісь пры наведванні Беластоцчыны я зайду да Вас і тады Вы пакаштуеце мяне гусарскаю чаркай ды свае работы закускаю. Добра?..



Адзін стары, другі ў веку, —  
Абое работ...  
Абцягаюць чалавеку  
Шчасце залато...  
А амерыканскі беларус  
Матае ўсё сабе на вус...



Сколькі, колькі! Вунь за вуглом  
людзі дзешавей прадаюцца!..

— Пераехаў вашага ката! Ці магу для вас нешта  
зрабіць?  
— А мышы ўмеш лавіць?

## ПРА БЕЛАРУСКАЕ СТУДЭНЦТВА НА ЧУЖЫНЕ

### РАСКАЗВАЮЇ ГАДАВАНЦЫ ЛЮВЭНА

Вельмі цікавая кніга выйшла ў Нью-Йорку. Аўтар яе — Барыс Рагуля. А называецца яна "Беларускае студэнцтва на чужыне". Дарэчы, у Беларусі, на жаль, яшчэ зусім не даследаваны студэнцкі беларускі рух. А вось на эміграцыі — першая пастаўка ўжо з'явілася: кніга Барыса Рагуля. У прадмове аўтар піша, што Янка Запруднік "параў напісаць успаміны пра Лювэн, каб засведчыць праўду аб важным этапе ў гісторыі беларускага студэнцтва на чужыне".

Шчыра скажу, што кніжка ўспамінаў атрымалася цікавай. Чаму ўспамінаў? Ды таму, што пра беларускае студэнцтва згуртавання з радасцю ўспамінаюць А.Арэшка, Р.Жук-Грышкевіч, Я.Жучка, А.Занкові, Я.Запруднік, Зора і Вітаўт Кіпелі, Л.Клыбкі, М.Латушкін, У.Набагез, М.Наўмовіч, В.Рамук, Я.Сажыч, З.Смаршчок-Жаласюўская, Івонка і Янка Сурвілы, В.Сянькевіч, Л.Трусевіч, П.Урбан і М.Швадзюк. А пачынаўся студэнцкі рух на эміграцыі ў лістападзе 1945 года ў Манбургу. Далей, як піша аўтар кнігі, "беларускае студэнцкае арганізацыі ў другой палове 40-х гадоў у Заходняй Нямеччыне паўставалі амаль спантанна: усюды, дзе апынуліся нашыя студэнты, засноўваліся гурткі-арганізацыі. Гэта так пры Рэгенсбургскім Універсітэце Беларускае Студэнцкае Згуртаванне паўстала ў верасні 1947 году. У верасні таго ж 1947 году было заснаванае Беларускае Студэнцкае Згуртаванне ў горадзе Карлсруэ. Восенню 1947 году паўстала таксама Беларускае Студэнцкае Згуртаванне пры універсітэце Фрайбургу..."

Аўтар кнігі — таксама былы студэнт, ды не проста студэнт, а старшыня Беларускага студэн-

цкага згуртавання ў Лювэне. Ён нарадзіўся ў Турцы. Вучыўся ў беларускай і польскай гімназіях, а таксама на медыцынскім факультэце Віленскага ўніверсітэта імя С.Баторыя. Пасля вайны з сямі жыве ў Канадзе. З'яўляецца актыўным сябрам Згуртавання беларусаў Канады, намеснік старшыні рады БНР. Кніга "Беларускае студэнцтва на чужыне" — першая літаратурная спроба. Яна вельмі ўдалая і неабходная. Аўтар Барыс Рагуля імкнуўся, каб кніга ўспамінаў была праўдзівай і без памылак. Гэта яму ўдалося, але дзякуючы шчырым успамінам вышэйназваных сяброў.

Каштоўнасць кнігі не толькі ў тым, што да чытачоў данесены арыгінальныя успаміны, але і ў тым, што адзін з раздзелаў кнігі мае назву "Старонкі жыцця". Гэты раздзел створаны паводле архіўных матэрыялаў і лістоў, прысланых аўтару кнігі былымі студэнтамі на чужыне, і адрэдагаваны Ляонам Юрэвічам. У ім змешчаны біяграфічныя звесткі пра аўтараў, якія гадваюць пра студэнцкі рух.

Ёсць у кнізе Барыса Рагуля і раздкі, неведомыя раней фотаздымкі. На адным з іх Дом беларускіх студэнтаў у Лювэне, на другім — маладыя Зора і Вітаўт Кіпелі, на трэцім — айцец Роберт і Барыс Рагуля ў Рыме ў 1950 годзе, на чвартым — трэці агульні з'езд ЦБСА ў кастрычніку 1949 года ў Бельгіі і іншыя.

Кніга "Беларускае студэнцтва на чужыне" Барыса Рагуля — своеасаблівая энцыклапедыя маладзёжнага руху на эміграцыі, прадстаўнікі якога заўсёды трымаліся супольна і дружна, пераадымаючы цяжкасці і праблемы.

Сяргей ЧЫГРЫН.

## Шкодна піць, а яшчэ горш — курыць

У навуковай працы прафесара Жозэфа Р.Дыфранца прыводзіцца статыстыка, згодна з якой толькі ў Злучаных Штатах штогод паміраюць ад пасіўнага курэння прыблізна 360 дзяцей.

Шматлікія смяротныя выпадкі — толькі адно з доказаў шкоднасці пасіўнага курэння. Другі аргумент — штогадовае ўзнікненне розных захворванняў на гэтай глебе: 300 тысяч выпадкаў захворвання астмай, 350 тысяч — вуха, 260 тысяч — бронхітам, 115 тысяч лёгчых захворванняў.

У выніку іншага даследавання ў амерыканскім Універсітэце Эмары ў Атланце навукоўцы прыйшлі да вываду: адна цыгарэта, выкураная цяжарнай жанчынай у дзень, на 50 працэнтаў павышае шанцы нараджэння разумова адсталых дзяцей. Былі апытаны мамы 221 непаўнаценнага дзіцяці і мамы 400 здаровых дзяцей. Важнейшым вынікам апытання стала думка мам, што нават адна цы-

гарэта ў дзень павышае рызыку нараджэння непаўнаценнага дзіцяці. Калі ж маці курыць на працягу апошніх шасці месяцаў цяжарнасці, то павышае небяспеку нараджэння хворых дзяцей на 60 працэнтаў. Калі ж яна выкурылае штодзённа пачку цыгарэт — паказчык узрасце да 85 працэнтаў.

Устаноўлена таксама, што калі алкаголік яшчэ і курыць, то ён памірае хутчэй ад нікаціна, чым ад гарэлка. Медыкі вывучылі даныя 845 алкаголікаў у сярэднім ва ўзросце 41,4 года, якія знаходзіліся на лячэнні з 1972 па 1983 год. Сярод іх было 775 куральшчыкаў, з якіх да снежня 1994 года памёрла 225 чалавек. 50,9 працэнта памерлі ад нікаціна (рак лёгкіх, сардэчныя захворванні), і толькі 34,1 працэнта — ад алкаголю (хвароба печані, страўніка і г.д.).

партнерскія адносіны з блоком о разделе Черноморского флота и статусе украинского города Севастополя, о том, что американцы проявляют удивительную забывчивость, когда наступает время платить за отказ Украины от ядерного оружия...

Украина, по его словам, не чувствует себя в изоляции, отвернувшись от СНГ, потому что получает поддержку Европейского союза и, «строит национальное государство, надеется найти свое лицо на карте», так как следует старой украинской поговорке: «Волком бояться — в лес не ходить». Таможенный союз России, Белоруссии, Казахстана и Киргизии — чисто политическое, а не экономическое соглашение, которое не

## Обращение

к руководителям и сотрудникам  
служб, органов, подразделений  
внутренних войск, Комитета  
государственной безопасности,  
Министерства обороны, других  
силовых ведомств и структур  
Республики Беларусь

СВЯБОДА

Уважаемые офицеры, прапорщики и рядовые!

Обратиться к вам вынуждают меня те тревожные события, которые будоражат Беларусь последние два года. Не стану давать политических оценок действиям представителей исполнительной власти. Я хочу только как офицер и гражданин осветить их с позиции права и принципа всеобщего равенства перед Законом. Конституционным Судом Республики Беларусь уже дана правовая оценка отдельным действиям гражданина Лукашенко, находящегося в должности президента. Эта оценка настолько серьезна, что исполнителю власти приходится принимать чрезвычайные меры. Намеченный президентом референдум — это попытка уйти от ответственности, скрыть деяния президентской команды, прямо или косвенно подпадающие под действие Уголовного кодекса Республики Беларусь. Вспомните лишь некоторые эпизоды — избитие народных депутатов, репрессии против независимой прессы и работников метро, расправы над участниками мирных санкционированных демонстраций, фактическое участие в крупных экономических преступлениях, нанесящих огромный ущерб

нашему государству. Ситуация в стране накалилась до такой степени, что Лукашенко и его команда готовы к самым безрассудным действиям. У этой команды нет пути к отступлению. Эти люди перешли черту, за которой — только новые преступления. Человек, присягнувший на Конституции Республики Беларусь, чинично и грубо нарушил ее.

Политики приходят и уходят, а Закон остается. А вы стоите на страже Закона. И служите НАРОДУ, а не отдельным политикам. И когда какие-то группировки пытаются, используя вас в своих интересах, втягивать милицию и армию в свои преступные игры, вы должны помнить о долге и не поддаваться на провокации. За всякое преступление, а тем более за преступление против народа, рано или поздно придется ответить каждому, кто преступил Закон. Сегодня на улицы выходят не бандиты и не наемники западных спецслужб, как это утверждает официальная пропаганда. Лучшие люди нашей страны, те, кто не утратил честь и совесть, отчаянно пытаются остановить наступление диктатуры. Это ваши братья и сестры, ваши отцы и матери. Не поднимайте на них руку. Не становитесь соучастниками преступных де-



яний высокопоставленных авантюристов.

Диктатура еще никому не принесла счастья и процветания. Ее конец всегда один: исторический тупик, Нюрнберг.

Я обращаюсь к вам, сотрудники всех подразделений специального назначения. Политические авантюристы, готовые ради удержания власти пойти на все, именно на вас сделают главную ставку. Не давайте себя. Не поддавайтесь на провокации безрассудных политиков, свои шкурные интересы поставивших выше страны и народа. Помните, что вы — защитники народа. На вас с надеждой и верой смотрит страна. Истинного офицера и солдата всегда отличают честь и совесть. ЗАЩИТНИК НАРОДА НЕ МОЖЕТ СТАТЬ ЕГО ПАЛАЧОМ.

Я верю вам, надеюсь на вас и желаю вам успехов в вашей нелегкой службе и счастья вашим семьям. Я верю, что все мы будем жить в свободном, процветающем правовом государстве. Иного нам не дано.

Юрий ЗАХАРЕНКО,  
экс-министр внутренних дел  
Республики Беларусь.

## W Polsce trzeba mówić po polsku

9 верасня пазваніў я Алегу Латышонку. Размова прадаўжалася недзе 5 хвілін, калі раптам у трубы нешта затрашчала і зараз нейкі жаночы голас, быццам бы з іншага свету, запісчаў: „halo, halo...". Мінута яшчэ пару секундаў і зусім выразна нейкі асобны прашыпеў у трубку: „W Polsce proszę mówić po polsku". Гутарку трэба было спыніць; не надта прыемна весці размову, калі нават электронныя хвалі нясуць смурод шавіністычнай ганрэны. Прынціпова ўжо, калі толькі тэлефонная размова вядзецца на беларускай мове, пасля пару хвілін пачынае нешта трашчаць, шыпець, знікае голас. Спачатку думалася мне, што можа тэхніка, прыдуманая нейкім „sagmaskim" інтэлектам, неж дзіўна рэагуе на гук беларускага слова, але, відаць, пастаянны слухач маіх размоў ці то не разумее нашай мовы, ці на працу пры-

ходзіць п'яны, ці, можа, ён проста нейкі антыбеларускі псіхпат, бо штотараз больш нервова абслугоўвае тэхніку, якую яму даверылі.

Часта ў Беластанку, калі нехта на вуліцы ці ў аўтобусе гаворыць на беларускай мове, мясцовыя „еўрапейцы" звяртаюць увагу, што „tu jest Polska". Але нават тады, калі таварыш Здзіх Куроўскі змагаўся тут за польскасць беластанцкіх крэсаў, ніхто не перарываў прыватных тэлефонных размоў і нахабна не прыпамінаў, у якой мы жывем рэчаіснасці. Здаецца таксама, што нейкі асобны звоніць у нашу рэдакцыю і пачынае расказваць, што неўзабаве будзе ён рабіць з „кацапамі". Хочацца тады запытаць: дзе і ад каго мог ён навучыцца іншага ўспрымання свету і людзей іншай нацыянальнасці, культуры ці веравызнання?

Яўген Мірановіч

## Кавалер Кучма не жалеет, что отвернулся от СНГ

Владимир ВЕРНИКОВ,  
«Известия»

Президент Украины Леонид Кучма, посетивший Испанию с официальным визитом, стал кавалером Ордена подвесаки за гражданские заслуги.

Новоспеченный кавалер столь высокого ордена много встречался и много говорил на испанской земле о проблеме расширения НАТО и стремлении Украины строить особые

отношения с блоком о разделе Черноморского флота и статусе украинского города Севастополя, о том, что американцы проявляют удивительную забывчивость, когда наступает время платить за отказ Украины от ядерного оружия...

Украина, по его словам, не чувствует себя в изоляции, отвернувшись от СНГ, потому что получает поддержку Европейского союза и, «строит национальное государство, надеется найти свое лицо на карте», так как следует старой украинской поговорке: «Волком бояться — в лес не ходить». Таможенный союз России, Белоруссии, Казахстана и Киргизии — чисто политическое, а не экономическое соглашение, которое не

интересует Украину. Киев не боится введения пошлин на свои товары, потому что торговая война невыгодна прежде всего России. Украина не намерена подключиться к ташкентскому соглашению стран СНГ о совместной обороне, а будет развивать свое сотрудничество с НАТО по разным направлениям, хотя и выступает против «новых сфер влияния и разделительных зон в Европе».

Получив заверения своих собеседников в том, что Испания будет оказывать Украине всяческую поддержку в ее стремлении быть принятой в

ЕС и в установлении особых отношений с НАТО, Л. Кучма и министр иностранных дел Г. Удовенко подписали договор о дружбе и сотрудничестве между обоими странами, несколько других соглашений экономического и культурного характера и отдельно протокол об обороне. Последний документ предусматривает обмен военной информацией и опытом участия воинских контингентов в миротворческих операциях. В ходе визита Л. Кучма категорически говорил на украинском, чем приводил в состояние шока испанских перевод-

чиков, не успевших освоить украинскую мову.

МАДРИД.

Брава! Спадар прэзыхдэнт Л. Кучма. Гонар Вам, што Вы ўмеете цаніць сваю мову і культуру!

